



Das Sport- und Freizeitmagazin  
des TSV 1863 Schwabmünchen

# SPORTS FLASH

## Leichtathletik

Ein Jahr im Zeichen  
der Senioren

## Schwimmen

Damen und Herren  
in der Bayernliga

## Taekwondo

International  
auf Augenhöhe

## Fußball

Ein sehr aktives Jahr  
der Jugendabteilung

Alle  
Abteilungen,  
& Trainingszeiten  
auf den Seiten  
18 und 19!



... da gibt's meine Lieblingsbücher!

BUCHHANDLUNG  
**SCHMID**

FUGGERSTRASSE 14  
86830 SCHWABMÜNCHEN  
TEL. 08232-71952

Weit über 50 Trainingseinheiten im großen SPIEKER-Kursangebot

# Fitness & Gesundheit total!

**HOTLINE:  
08232.2385**

[www.spiekerfitness.de](http://www.spiekerfitness.de)

**BAUCH BEINE PO**

**SPINNING**

**AKTIV ZIRKEL**

RÜCKEN  
BAUCH  
CARDIO

**STEP AEROBIC**

**RÜCKEN AKTIV**

**BODYSTYLING**

**PILATES**

**KICKBOXEN**

**THAI BO**

**ZIRAN THAICHI**

**PUMP**

**SPIEKER**

TREFFPUNKT FÜR FITNESS, GYMNASTIK  
UND ERHOLUNG

Sie wollen die aktuellen Kurstermine? E-Mail ([info@spiekerfitness.de](mailto:info@spiekerfitness.de))  
oder Anruf genügt und wir schicken Ihnen den Plan per Mail oder Post!

**SCHWABMÜNCHEN • Bachstraße 13**  
**BOBINGEN • Dr.-Zoller-Straße 6**

GUTSCHEIN

TESTMONAT  
„All inclusive“

nur € 29,-



Mercedes-Benz

Wie wärs mit einer  
**Trainingsrunde?**

Testen Sie jetzt bei uns die neue Generation der SL-, CLS- und SLK-Klasse. Erleben Sie eine Performance aus faszinierender Power und extremer Sportlichkeit bei einer ausführlichen Probefahrt.

**Schäfer**

Autorisierter Mercedes-Benz Verkauf, Service und Vermittlung

Gottlieb-Daimler-Str. 2 • Schwabmünchen • Tel. 08232 95987-0 • Fax -31  
Messerschmitring 2 • Königsbrunn • Tel. 08231 96098-0 • Fax -98  
[www.autohaus-schaefer.de](http://www.autohaus-schaefer.de)

亞 Jariya 店  
洲 Asia 商

Asiatische Lebensmittel  
und Geschenkartikel

Schwabmünchen

Ferdinand Wagner Straße 20

Telefon 08232 / 959147

Fax 08232 / 957599

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 09.00 - 12.30 und 14.00 - 18.00 Uhr

Samstag: 09.00 - 12.30 Uhr

**Zum Titelbild**

Lydia Kruse (14) ist eine unserer vielseitigsten und erfolgreichsten Nachwuchs-Kampfsportlerinnen. Sie begann im Alter von sieben Jahren mit Taekwondo und trainiert heute auch Allkampf-Jitsu und Judo. Seit Herbst 2005 im TSV, konnte sie bereits tolle Erfolge feiern. Höhepunkte waren der 2. Platz bei der Deutschen Budo Kata-Meisterschaft und der Sieg bei den European Budo Games. Ende 2009 steht eine neue Herausforderung an: die erste Schwarzgurtprüfung!

**Impressum:****Herausgeber:**

TSV Schwabmünchen e.V.  
Fuggerstraße 50  
86830 Schwabmünchen

**Erscheinen und Auflage:**

4 mal jährlich 5.000 Exemplare

**Gesamtredaktion,****Anzeigen und Distribution:**

WEIHER Sport&Media,  
Franz-Kleinhans-Str. 11, Schwabmünchen  
Tel. (08232) 5034059

**Produktion, Satz und Layout:**

Holger Hübenthal Werbung&Grafik  
Jahnstraße 44a, Schwabmünchen

[www.sportsflash.de](http://www.sportsflash.de)

**Liebe Leserin, lieber Leser,**

*Weihnachtszeit! Zeit sich den einen oder anderen Gedanken über den Sinn des Lebens zu machen. Na ja soweit wollen wir jetzt heute nicht gehen, aber der Ausflug unseres Fußball-Nationalspielers Philipp Lahm nach Südafrika hat mich dann doch veranlasst journalistisch zu recherchieren (dies hat mir ein alter Freund empfohlen, ein Editorial ohne Recherche wäre nichts!).*

*Zurück zu Philipp Lahm, der mit seinen 25 Jahren sehr häufig als Botschafter für soziale Projekte im Vordergrund steht. Hier muss ich wirklich zweifeln, ob diesen Jungs klar ist in welch schlechten Verhältnissen viele Menschen auf dieser Welt aufwachsen. Da werden SOS-Kinderdörfer besucht und in allen Pressemitteilungen werden die strahlenden Kinderaugen beschrieben, die der Fußballnationalspieler hinterlassen hat. Am Abend trifft der Jungmillionär dann wieder in seinem 5 Sterne Hotel ein und nächtigt in für seine Verhältnisse angemessenem Ambiente.*

*Nach seiner Südafrika-Reise gründet Philipp Lahm seine Philipp-Lahm-Stiftung, um auch weiter Gutes zu tun. Für mich ist es einfach immer wieder schwer zu glauben, was hier kommuniziert wird. Handelt es sich hierbei um reine PR oder wollen diese Prominenten wirklich helfen?*

*Ein Drittel der Menschheit beobachtet den Hunger und die Armut auf dieser Welt und hin und wieder wird in Häppchen-Mentalität etwas Gutes getan für diese Länder. Dies kann und wird nicht in dieser Art und Weise funktionieren. Wie man es besser machen kann? Diese Antwort werden wir uns nicht geben können, da wir alle nur Menschen sind.*

*In diesem Sinne wünsche ich allen ein frohes und nachdenkliches Weihnachtsfest.*

*Reinhold Weiher*

**Das Geheimnis der natürlichen Schönheit!****Gesicht-Straffungs-Gel**

Das Naturerlebnis mit Sofortwirkung!

Bereits nach kurzer Zeit:

- festere Konturen
- feineres Hautbild
- deutlich weniger Couperose\*

\*erweiterte Äderchen



Wir freuen uns  
auf Ihren Besuch!

**SANITÄTSHAUS  
MAILÄNDER**



**Alte Apotheke**

Fuggerstraße 37  
86830 Schwabmünchen  
Telefon: 08232/4809

# Bogenschützen in neuem Outfit

Bei der diesjährigen Vereins- und Gaumeisterschaft Bogen/Halle 2009 starteten die Bogenschützen des TSV Schwabmünchen in neuen Anzügen, gesponsert von der Firma „Malteurop“ und „Blackout“.

Geschossen wurden 2x30 Pfeile für die Qualifikation zur schwäbischen Meisterschaft. Insgesamt waren 17 Schwabmünchner Bogensportler ans Werk gegangen, um den Gaumeister für die Hallensaison 2009 zu ermitteln, sowie mit ihren dort geschossenen Ergebnissen die Qualifikation für die Schwäbische Meisterschaft Ende November in Memmingen zu erreichen.

In der Schützenklasse erreichte Alois Helmer mit 403 Ringen den 1. Platz. In der Damenklasse war Silvia Reiner mit 509 Ringen Erste und Monika Schumacher mit 506 Ringen Zweite. In der Schülerklasse A siegten Benjamin Helmer (männlich, 471) und Alexandra Knoblich (weiblich, 243). Sehr spannend verlief der Wettkampf in der Schülerklasse B bei den Jungs. Steven Bacco gewann hier



*Sportlich erfolgreich und nun auch angemessen eingekleidet: Die TSV-Füchse*

schließlich mit 470 Ringen vor Daniel Schmied (465). Bei den Mädchen hatte Jo-Ann Eisenburger mit 306 Ringen die Nase vorn.

Weitere Sieger:

Jugendklasse: Fischer Lukas  
 Junioren B/w: Mayer Christine,  
 Altersklasse: Schumacher Peter,  
 Damenaltersklasse: Fischer Sigrid  
 Blank: Schweizer Richard



*Dank sehr intensivem Training darf nun auch Benjamin Helmer, eine der Nachwuchshoffnungen des TSV, im Schwabenkader trainieren.*



*Trainingsfleiß und Disziplin bringen Erfolge: Wieder einmal erfolgreich waren die Jungtalente der Bogenschützen Abteilung des TSV bei den Schwäbischen.*

WEIHNACHTEN  
NATALE



Deutschland 2008 Albrecht Dürer

45. 12. 20

A  
 bißal a Herz  
 und  
 a bißal Verstand  
 as richtige  
 Wort, des man find  
 füranand  
 a bißal Geduld  
 und a bißal Humor  
 a wachsames Aug  
 und a ganz scharfes Ohr  
 für des woraufs ankommt im Leb'n  
 ganz gwiß  
 was heut scho - und später a ganz  
 wesentlich is  
 und ned bloß as Später oiwei im Blick  
 auch a Zeit  
 grad für's Jetzt und's heitige Glück  
 auf's schöne und Guate a bißal vertraun  
 a bißal mehr Hoffnung und a bißal an Glaubn  
 auf eahm da drobn, auf Gott unsern Herrn  
 na wird's - werd's es segn bestimmt richtig werd'n

In diesem Sinne wünsche ich allen Mitgliedern und Freunden des TSV Schwabmünchen sowie allen Lesern des Sports Flash ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes, glückliches Jahr 2009. Ich danke allen ehrenamtlichen Funktionären und den Übungsleitern für ihren hervorragenden Einsatz. Allen Sponsoren und Gönnern sage ich ein herzliches Vergelt's Gott für ihre Unterstützung im Jahr 2008.

**Euer Hans Nebauer, TSV-Vorsitzender**



Gut sehen,  
gut hören,  
gut fühlen.



Ihr Optiker  
und Akustiker  
Michael Großmann

Kaufbeurer Straße 4  
86830 Schwabmünchen  
Tel. 082 32/90 35 35  
Fax 082 32/90 53 90  
[www.optiker-grossmann.de](http://www.optiker-grossmann.de)

**Kostenloser  
Hör- und Sehtest**

## VERSICHERUNG VORSORGE • VERMÖGEN



Wir sind für Sie da.

**Allianz  Becht**

Hans Becht • Generalvertretung

Luitpoldstraße 2 • 86830 Schwabmünchen  
Telefon 08232/4048 • Fax: 08232/74114  
[becht.hans@allianz.de](mailto:becht.hans@allianz.de) • [www.hans-becht.de](http://www.hans-becht.de)

# FAHRSCHULE Rödl

*Dort, wo fahren lernen Spaß macht!*

- Kompetent
- Freundlich
- Lernen in familiärer Atmosphäre
- Individuelles Fragebogentraining
- Wir sind immer für Sie da!



Inh. Walter Socher Vogteistr. 3 86830 Schwabmünchen  
Telefon: 0 82 32 - 90 31 12 Fax: 0 82 32 - 968 59 76

# Hampel bei den „Bayerischen“

Nach der Ausrichtung der Landkreismeisterschaft im September in Schwabmünchen und vielen dort sehr gut platzierten Spielern, ist die Zeit in der Abteilung Badminton nicht stillgestanden. Auch im letzten Vierteljahr wurden einige schöne sportliche Erfolge erzielt.

Allen voran steht die Qualifikation von Michael Hampel für die Bayerische Meisterschaft. Im Herrendoppel U19 erspielt sich Michael Hampel den 2. Platz bei den Schwäbischen Meisterschaften U11-U19 am 18./19.10.2008 in Mindelheim. Damit hatte er die Möglichkeit, sein spielerisches Können auf der Bayerischen Einzelmeisterschaft U11-U19 am 06./07.12. in Großwallstadt zu zeigen. Am selben Wochenende wurden in den verschiedenen Bezirken auch die Turniere zur Qualifikation für die Bezirksrangliste U11-U19 ausgetragen.

Für unsere Jugend- und Schülermannschaft hat die Punktspiel-Saison Ende September begonnen. Leider musste unsere Jugendmannschaft gleich zu Beginn einen Spielerverlust hinnehmen. Unser Ausnahmespieler Michael Pollner wechselte zum Saisonbeginn zum TSV 1861 Mindelheim. Er schlug zu, als sich ihm die Chance bot, sein spielerisches Talent in der U15 Bayernliga Süd einbringen und weiterentwickeln zu können. Trotz dieses Verlustes platzierten sich die Jugendlichen nach dem letzten Punktspiel am 16.11.2008 in der U19 Bezirksoberliga auf einem sehr guten dritten Rang. Leider verpassen sie mit 10:4 Punkten nur knapp die Möglichkeit zur Teilnahme an der Schwäbischen Mannschaftsmeisterschaft. Denn dafür können sich nur die ersten beiden Mannschaften der Tabelle qualifizieren.

In diesem Quartal fand auch die Schülermannschaft der Abteilung Badminton ihren Saisonabschluss. Mit zwei gewonnenen, drei verlorenen und einem unentschiedenen Spiel kann sich die SG Schwabmünchen/Ebenhofen S1 den sechsten Platz in der U15 Bezirksoberliga sichern. Mit dieser Leistung können sie sich in der Liga halten und im nächsten Jahr erneut angreifen.

## Zwei Titel bei den Schwäbischen

Bei den Schwäbischen Meisterschaften der Aktiven brachten unsere Spieler zwei Meistertitel mit nach Schwabmünchen. Die Meisterschaft wurde am 08. und 09.11.2008 in Diedorf ausgespielt. Insgesamt starteten elf Spieler des TSV Schwabmünchen, darunter befanden sich mit Carolin Richly, Valentin Gabele und Michael Hampel auch drei Talente aus der Jugendmannschaft.

Die beiden Titel holten Katharina Arnold im Dameneinzel der Turnierklasse C und Michael Hampel, sogar ganz ohne Satzverlust, im Herreneinzel der Turnierklasse C. Mit einem zweiten Platz von Carolin Richly hinter Katharina Arnold und einem dritten Platz von Anita Maderholz im Dameneinzel der Turnierklasse B konnten sich die Schwabmünchner Damen souverän



Michael Hampel vertritt Anfang Dezember den TSV Schwabmünchen bei den Bayerischen Titelkämpfen.

behaupten. Im Mixed der Klasse C umkämpften die beiden Schwabmünchner Paarungen Richly/Hampel und Arnold/Jordan im Spiel um Platz 3 die Chance auf eine Platzierung. Die jungen Schwabmünchner Richly/Hampel zeigten allerdings bessere Nerven und konnten somit das Spiel mit einem Drei-Satz-Sieg für sich entscheiden.

Nach einer sehr gut abgeschlossenen Vorrunde unterlag Valentin Gabele im Herreneinzel der Klasse C im Halbfinale gegen seinen Vereinskollegen Michael Hampel in zwei Sätzen. Valentin Gabele belegte schlussendlich den unglücklichen vierten Platz in dieser Disziplin. Mit einem weiteren vierten Platz musste sich unser Herrendoppel Jordan/Köhn in der C-Klasse zufrieden geben. Sie verloren mit 21:18 im dritten Satz äußerst knapp gegen das Doppel vom TSF Ludwigsfeld. Maderholz/Euba schafften es im B-Klasse Mixed leider nur auf den fünften Platz. Sie schieden im Viertelfinale gegen das Mixed vom TSV Gersthofen sehr unglücklich aus. Auch Andreas Ziegler (Herreneinzel B-Klasse), Claus Bunk und Stefan Langer (beide Herreneinzel C-Klasse) hatten an diesem Wochenende kein Glück und mussten sich nach den Vorrundenspielen vom Turnier verabschieden. Insgesamt können unsere Spieler und Spielerinnen dennoch sehr zufrieden sein, denn mit zwei ersten, einem zweiten und zwei dritten

Plätzen haben sie mal wieder ihr trainiertes Können unter Beweis gestellt.

## Beide Teams an der Tabellenspitze

Die Erste Mannschaft des TSV Schwabmünchen steht in der Bezirksklasse A kurz vor ihrem letzten Vorrundenspiel. Nach vergangenen 5 Spielen hat sich die Mannschaft den obersten Platz in der Tabelle gesichert. Mit 10:0 Punkten und 36:4 Spielen kann sie auf ein sicheres Polster blicken. Die Mannschaft ist motiviert und wird den Kampf um den Aufstieg in die Bezirksliga zum nächsten Saisonbeginn hartnäckig weiterverfolgen.

Die für diese Saison zum ersten Mal gemeldete zweite Mannschaft steht in der Bezirksklasse B kaum schlechter da. Mit 9:1 Punkten konnte auch sie sich bis jetzt die Spitze sichern. Sie zeigt damit, dass sie als erstzunehmender Gegner gilt und beim Kampf um den Aufstieg ganz vorne mit dabei ist. Auf beide Mannschaften kommen somit in den nächsten Wochen interessante und spannende Spielbegegnungen zu. Der nächste Heimspieltag wird am 17.01. um 14 Uhr in der Grundschulhalle stattfinden. An diesem Tag spielen beide Mannschaften ihr erstes Rückrundenspiel aus. Spannende Begegnungen sind also vorprogrammiert. Wir würden uns über viele Zuschauer sehr freuen.



Optiker   
Hans Jauchmann

Augenoptikermeister  
Schulstraße 1  
86830 Schwabmünchen  
Tel.: 08232 / 72375



## Wir verwirklichen Ihren Traum vom Eigenheim.

Wir erstellen für Sie ganz individuell und maßgeschneidert auf Ihrem oder unserem Grundstück Ihr

### Einfamilienhaus Doppel- oder Reihenhaus

ganz nach Ihren Wünschen und Bedürfnissen

### als Rohbau als Ausbauhaus oder bezugsfertig

und das zum Festpreis.

**Haben Sie Fragen? Rufen Sie uns an!**



## Pfandzelter

Bauunternehmen  
Schlüsselfertiges Bauen

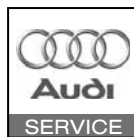
Mittelstetter Weg 2a  
86830 Schwabmünchen

Tel.: 08232 / 2480 oder 3638 - Fax: 73778

**BUNZ...** auf unsere vier Buchstaben können Sie sich verlassen!



SERVICE



SERVICE

# Autohaus BUNZ

Augsburger Straße 54  
86830 Schwabmünchen  
Telefon (08232) 9940-0



Top-Marken  
Beste Beratung  
Erstklassiger Service  
Jahrzehntelange Erfahrung!



www.epple-bikes.de



TREK  
ARROW  
Diamant

Ihr Fahrradpartner in Schwabmünchen!

## Rittmayr & Härle GmbH

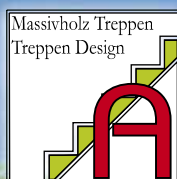
Fuggerstraße 30 - Schwabmünchen - Tel. 08232 / 4478

Großes Angebot an Sport- und Tourenrädern  
Trekking- u. Mountainbikes, Cityräder,  
Kinder- und Jugendräder  
Zubehör - Ersatzteile - Reparaturen



Der Baum,  
ein Begriff  
der Natur.

Ammann, der Begriff bei Naturholztreppen.



**Ammann Treppen**  
Für mehr Lebensqualität

Industriegebiet Nord • Robert-Bosch-Straße 2 • 86830 Schwabmünchen  
Tel. 08232/80920-0 • Fax 08232/80920-50

## Ihre Partner in Rechtsangelegenheiten

KANZLEI

**OSTERRIED  
STRUCKMANN-FRIEDEL  
ROSENBAUM**  
RECHTSANWÄLTE

**Rechtsanwalt  
Maximilian Osterried**  
Mietrecht und  
Arbeitsrecht

**Rechtsanwältin  
Uta Struckmann-Friedel**  
Fachanwältin  
für Familienrecht

**Rechtsanwältin  
Anja Rosenbaum**  
Fachanwältin  
für Verkehrsrecht

86830 Schwabmünchen • Luitpoldstraße 12  
Tel. 08232 / 9594467 • Fax 08232 / 9594469



## Autohaus EBERHARD

Ihr Mitsubishi-Vertragshändler

Franz-Kleinhans-Straße 9  
86830 Schwabmünchen

**Telefon** (08232) 32 80

**Telefax** (08232) 7 44 62

autohaus-eberhard@augustakom.net

www.autohaus-eberhard.de



**bruckner**  
EINRICHTUNGSHAUS

Wohlfühlen, erholen, genießen – am besten bei Ihnen zu Hause. Ihr Einrichtungshaus Bruckner zeigt Ihnen in einer eindrucksvollen Ausstellung viele stilvolle Wohnvarianten. Schlichte Geradlinigkeit und einzigartiges Design finden Sie hier ebenso wie zeitlos moderne Möbelstücke.

**Lassen Sie sich inspirieren.**

Augsburger Str. 76 • 86830 Schwabmünchen • Tel: 08232 2052 • www.moebel-bruckner.de



WOHNEN MIT STIL.



# Sehr aktive Jugendfußballer

Ein Rückblick auf das Jahr 2008 aus Sicht der Jugendleitung, die sich in den vergangenen 12 Monaten ausgesprochen ins Zeug gelegt hat.

Zu Beginn des Jahres veranstaltete die Fußballabteilung ihre traditionelle Menkinger-Junioren Hallenwoche. Die Turnierwoche fordert jedes Jahr eine logistische Höchstleistung an die Veranstalter. In 5 Tagen gilt es ca 600 Juniorenkicker der Altersklassen 5-19 Jahre mit den mitgereisten Zuschauern zu verpflegen und für einen reibungslosen Turnierablauf zu sorgen. Erstmals zeigte dieses Jahr die Schwabmünchner Turnabteilung in Einlagen ihr Können und faszinierte durch ihre artistischen Vorführung. Schnell wurden die Turnerinnen für die kommende Hallenrunde engagiert und sind auch dieses Jahr fester Bestandteil der Menkinger Hallenwoche.

Zu Beginn der Rückrunde hieß es dann „Ramma Damma“ am Sportplatz. Alle Junioren- und Seniorenteams sorgten mit ihren Arbeitseinsätzen dafür, dass zum Rückrundenstart optimale Verhältnisse am Fußballgelände vorzufinden waren.

Vom 20. bis 22. Mai führte die Jugendabteilung in Zusammenarbeit mit dem INTERSPORT-Kicker Team und Sport Fasser ein Fußballtrainingscamp durch. „Drei Tage trainieren wie die Profis“ – unter diesem Motto stand das Camp. 62 junge Kickerinnen und Kicker trainierten mit vollem Eifer unter Anleitung der Intersport Lizenztrainer und Trainer des TSV Schwabmünchen. Eine durchweg positive Resonanz erhielt die Fußballabteilung für das durchgeführte Sportevent.

Im Rahmen des Ferienprogramms der Stadt Schwabmünchen haben wir einen Besuch in der Allianzarena in München angeboten. Dieses Angebot fand einen



Großen Anklang fand der Ausflug zur Allianz-Arena im Rahmen des Sommerprogramms.

ungeahnten Zuspruch. Leider war die Teilnehmerzahl begrenzt, so dass wir nicht alle Kinder mitnehmen konnten. Wir versprechen euch aber, den Besuch im nächsten Jahr wieder anzubieten. Nach Saisonende begann die Jugendabteilung mit der Errichtung der Geräte- und Verkaufshütte. Viele fleißige, freiwillige Helfer ermöglichten den schnellen Aufbau und dank des großzügigen Sponsoring der Fa. Buchler entstand eine tolle, zweckmäßige Hütte. In der letzten Ferienwoche besuchten die Meisterkicker der E Jugend dann noch das Legoland in Günzburg.

Nun neigt sich das Jahr schon dem Ende, die Vorrunde der Junioren ist bereits absolviert und die Verantwortlichen der Fußballabteilung sind bereits mittendrin in der Vorbereitungen zur Menkinger Junioren Hallenwoche 2009 vom 02. bis 05. Januar. Zeitgleich läuft schon die Planung der diesjährigen Weihnachtsfeier am 20.12.2008 am Sportplatz auf Hochtouren. Zudem wird bereits eine Fußballferienfreizeit vom 02. bis 05. Juni in Pfronten im Allgäu organisiert, um unserem Nachwuchs zwischen 7 und 13 Jahren auch 2009 ein weiteres Highlight bieten zu können.

## Erfolgreicher Start in die Landesliga

Von 1968 bis 1970 spielte der TSV Schwabmünchen zwei Jahre in der Landesliga, während nach den Aufstiegen in den Jahren 2000 und 2003 der Verbleib auf nur eine Saison begrenzt war. Auf Grund der intensiven Jugendarbeit entwickelt sich nun ein Weg, der immer mehr zum Erfolg führt. So gesehen ist der Aufstieg vom Mai 2008 das Ergebnis harter, konsequenter und zielgerichteter Trainingsarbeit im Jugend- und Seniorenbereich.

Die Trainer Claus Brandmair und Klaus Köbler setzen auf die Jugend. Beim ersten Landesliga-Sieg am dritten Spieltag mit 2:0 in Kempten betrug der Altersdurchschnitt der Mannschaft 23 Jahre. Im Landesligakader befinden sich drei Spieler aus der eigenen A-Jugend, wobei einer dieser Spieler noch die Berechtigung für die A-Junioren besitzt, aber

schon in der ersten Mannschaft regelmäßig eingesetzt wurde.

Die Bilanz nach dem Ende der Vorrunde gibt Anlass zu Freude und Zuversicht. Nach acht Siegen, vier Unentschieden und fünf Niederlagen stehen 28 Punkte auf dem Konto und Tabellenplatz 7. Dabei wurde das heimische Ivo-Moll-Stadion zur Festung. Fünf Siege, drei Unentschieden und nur eine Niederlage sowie 18:5 Tore belegen dies eindrucksvoll. Auswärts zeigte die Mannschaft ebenfalls eine hohe Qualität. Drei Siege und ein Unentschieden ergaben zehn Punkte. In Fürstfeldbruck war durch einen furiosen Start der Gastgeber das Spiel nach 20 Minuten schon fast entschieden. In dieser Phase zeigte sich die Stärke des jungen Teams. Mit großer Kampfkraft wurde das überlegene Spiel des Gegners gebremst und in der letzten Spielminute durfte dann der glückliche Siegtreffer bejubelt werden.

Erst am Saisonende und zu Beginn der Rückrunde geriet der Erfolgsmotor etwas ins Stottern. Das soll aber die großartige Leistung aller Spieler nicht trüben. Die Mannschaft besitzt einen guten Charakter. Es kämpft jeder für jeden, auch die Spieler, die nur wenig eingesetzt wurden, stellen sich voll in den Dienst der Mannschaft.

Die Landesliga ist in dieser Spielzeit sehr ausgeglichen. Die Mannschaften vom Tabellenende punkten regelmäßig, so dass der Anschluss zu den Nichtabstiegsplätzen gewahrt bleibt. Für die Teams aus dem Mittelfeld entsteht hier eine Drucksituation, denn wer keine Punkte erarbeitet, gleitet schnell zu den gefährdeten Mannschaften ab. Kurz vor der Winterpause befindet sich die Brandmair/Köbler-Truppe auf Platz 7 der Tabelle. Der Abstand zur Abstiegszone beträgt zehn Punkte. Damit darf der Aufsteiger Schwabmünchen beruhigt Weihnachten feiern. Auch wenn in dieser Saison wohl 40 Punkte benötigt werden, um die Klasse zu halten, erscheint diese Aufgabe für die Rückrunde als lösbar.

### Zweite Mannschaft

Die in der Kreisklasse 1 spielende Mannschaft mit den Trainern Reinhard Brachert und Stefan Haspel startete ein wenig verhalten in die neue Saison und arbeitete sich dann beständig in die Spitzengruppe vor. Am Ende der Vorrunde führte das Team die Tabelle an. Die Spieler der ersten Mannschaft, die nach Verletzungspausen wieder mit dem Training beginnen, starten ihren Spieleinsatz häufig in der zweiten Mannschaft und tragen dadurch ebenfalls mit zum Gelingen bei.

# Herbstferien sportlich genutzt

100 Liter Wasser und diverse Fruchtschorlen, 40kg Obst, drei Paletten Müller Joghurt, viel Schweiß, Muskelkater, aber auch sehr viel Spaß – so kann man das Trainingscamp der weiblichen Handballjugendmannschaften in den Herbstferien beschreiben.

Am Montag, den 03.11. ging es los. Für die Mädchen von drei Jugendmannschaften des TSV (wC1, wC2, wB) bedeutete dies für die nächsten vier Tage täglich Training von 9<sup>00</sup> bis 13<sup>00</sup>Uhr. Trainerin und Hauptorganisatorin Sandra Weißenhorn konnte bereits am ersten Tag sage und schreibe 27 Mädels um 9 Uhr in der Grundschulhalle begrüßen. Zwei Mädels, die sonst eigentlich immer da sind, fehlten allerdings. Maria dachte es geht erst um 10 Uhr los, sagte sie zumindest, und Johanna war der Meinung, es geht erst am Dienstag los. Sandra hatte zwar jedem einen genauen Ablaufplan gegeben, aber so was kann ja schließlich mal passieren...



Mit viel Ehrgeiz und Energie bei der Sache sind die Handballmädchen des TSV Schwabmünchen – hier Theresa Ressel

**SUENO**  
by MP

**UHREN SCHMUCK**  
**KEPPELER**  
86830 SCHWABMÜNCHEN  
FUGGERSTR.4 - Tel.: (08232) 2700  
Fax: (08232) 73894

Das Montagstraining startete mit einer Laufschule. Ziel der Trainer war es, nämlich nicht nur Handballtraining anzubieten, sondern auch andere Sportarten zu betreiben. Die ein oder andere unter unseren Mädels hatte doch deutlich Probleme, ihre Extremitäten bei diversen Leichtathletikübungen à la Wolfgang Ritschel unter Kontrolle zu bringen. Nach einer Stunde war dann endlich Pause und die Mädels konnten sich mit frisch aufgeschnittenem Obst, Joghurt und Müsliriegeln für die nächste Einheit stärken.

Nach den Kräftigungsübungen setzten die Trainer dann noch mal an der absoluten Basis des Handballs,



Die treibende Kraft im Schwabmüchner Mädchenhandball: Jugendleiterin Christine Flittner.

beim Passen und Fangen an. Die Torhüter wurden in der Zwischenzeit durch Andi Müller „gequält“ – was ihnen aber anscheinend gar nicht so viel ausmachte. Danach stand noch ein intensives Wurftraining auf dem Programm. Kamerakind Koka (Angelika Hüben-thal) filmte mit der Videokamera verschiedene Wurfbilder der Mädels und die ein oder andere konnte gar nicht glauben, dass sie „so beknackt wirft“ (Originalzitat von zwei Spielerinnen aus dem Bayernligakader der weiblichen C1-Jugend). Ab 12.45Uhr war dann endlich ein bisschen Erholung angesagt. Schön langsames Auslaufen und Ausdehnen war die letzte Hürde für den Montag.

Mit sehr, sehr schweren Armen trafen sich dann am Dienstagmorgen wieder 25 Mädels in der Grundschulhalle. Nach dem intensiven Wurftraining am Vortag, war die Alternativsportart Badminton genau das richtige zur Lockerung der Arme. Unter Leitung von Hotte Schwake bauten die Mädchen zügig die Netze auf und dann konnte es losgehen. Gekreische, Gekicher und einige Luftschläge dominierten die ersten Minuten. Dann konnte man aber richtig gutes Badminton von den Mädels sehen. Die für diese Einheit vorgesehenen 60 Minuten wurden prompt aufgrund des Spaßfaktors auf 90 Minuten verlängert. Auch die Trainer muss-



## Schweden ruft!

In den Weihnachtsferien steht für drei Jugendteams der TSV-Handballer ein mit großer Vorfreude erwarteter Ausflug auf dem Programm. Die männliche A- und B-Jugend sowie die weibliche C1-Jugend fahren zu den international hochklassig besetzten „Lunda-Spielen“ ins schwedische Lund. Bereits dreimal waren bisher A-Jugendteams des TSV zwischen den Feiertagen in den hohen Norden gereist und hatten unvergessliche Eindrücke mit nach Hause gebracht. Das besondere Flair des skandinavischen Handballs, die riesige Größe des Turniers, bei dem Mannschaften aus halb Europa am Start sind und in zahlreichen Schulen in und um Lund untergebracht und verköstigt werden und die Möglichkeit absoluten Spitzenhandball beim U21-Einladungsturnier hautnah miterleben – nur drei von vielen Gründen, warum es die gut 40 Spieler und Betreuer kaum noch erwarten können, bevor es am zweiten Weihnachtsfeiertag um 5 Uhr morgens heißt: „Auf nach Lund!“



## Die „40+“-Fraktion

In den vergangenen beiden Jahren war die Landesligamannschaft der Herren für ihren sehr geringen Altersschnitt bekannt. In dieser Spielzeit sind zwar auch wieder viele jüngere Akteure im Kader, in den Wochen vor Weihnachten machten allerdings auch zwei Oldies wieder auf sich aufmerksam. Mit Andreas Lange und Ingo Mayer standen zwei „Ü40“er mit teilweise langen Einsatzzeiten auf

dem Parkett und hatten ihren Anteil daran, dass die Talfahrt der Hinrunde mit zuletzt drei Siegen aus vier Partien erst einmal gestoppt werden konnte. Während Andi Lange, der übrigens schon über 20 Jahre nahezu ununterbrochen für die Erste spielt, als routinierter Abwehrspieler den Deckungsverband stabilisiert, wirbelt Ingo Mayer am Kreis wie zu besten Zeiten. Dies wurde besonders beim Sieg über Unterhaching in der letzten Partie vor der Weihnachtspause deutlich als Ingo, mit dem Comeback von Peter Michejew seinen bewährten Zuspäher aus vergangenen Jahren auf dem Feld begrüßen durfte und beide harmonierten, als hätte es keine mehrjährige Pause gegeben.



Handball-Leidenschaft pur auch noch mit 42 Jahren: Ingo Mayer

## Streichaktion

Eine nicht unbedingt alltägliche Aktion starten die Handballer nach den Weihnachtsfeiertagen. Vom 28.-30.12. steht ein Großeinsatz in der Grundschulsporthalle auf dem Programm. Dabei werden in den Kabinen, im Kabinengang sowie im Sporthallenzugang die Wände neu gestrichen. „Wir haben, zumindest teilweise, eine eigene TSV-Halle und da ist es eigentlich selbstverständlich, dass man selber auch mal Hand anlegt“, so der ehemalige Abteilungsleiter Lars Oberbeck, von dem Anfang des Jahres

die Idee kam und der auch selber noch tatkräftig mit dabei sein wird. Neben den Streicharbeiten, wollen die Handballer auch kleinere Reparatur- und spezielle Reinigungsarbeiten in Zusammenarbeit mit dem Hausmeister durchführen.

## Umzug

Gutes Zeitmanagement ist derzeit bei Jugendleiter Kay Galinsky gefragt. Wohl nicht zuletzt das große Engagement im Handballsport war für Kay und seine handballbegeisterte Familie der Ausschlag für den Umzug von Graben nach Schwabmünchen. Zur Zeit bauen die Galinskys fleißig an ihrem neuen Heim im Breitlehen und wenn alles glatt geht, kann im Frühjahr das neue Heim bezogen werden. Bemerkenswert ist, dass der Jugendleiter seine engagierte Trainertätigkeit trotz der hohen Zeitbelastung mit Beruf, Bau und Familie fortsetzt, dafür gebührt ihm in jedem Falle ein großes Dankeschön.

## Multitalent

In den vergangenen Ausgaben des SPORTS FLASH war sehr oft der Name Michael Pollner zu lesen, allerdings ging es dabei immer um die Erfolge des talentierten Badminton-Spielers. Dass Michi auch ein mindestens ebenso hoch talentierter Handballer ist, soll an dieser Stelle nicht unerwähnt bleiben. Mit seinen Mannschaftskameraden der erfolgreichen C1-Jugend führt er nach nur



Michi Pollner

hauchdünn verpasster Bayernligaqualifikation im Sommer nun die Tabelle der Bezirksoberliga. Das seit drei Jahren von Peter Michejew und Peter Bürgle sehr konsequent aufgebaute Team beginnt langsam die Früchte der vielen Trainingsarbeit zu ernten, wobei die aktuellen Erfolge deshalb so erfreulich sind, da die fast durchgehend noch kleingewachsene Mannschaft mit Tempo, Spielwitz und hohem technischen Vermögen überzeugen kann. Es darf mit Spannung erwartet werden, wie sich dieses Team mit ihrem „Multitalent“ Michi Pollner weiter entwickelt.



Beim Erstellen eines Werkstücks fallen viele Aufgaben an: Bretter kappen, Formen sägen, Fasen fräsen oder Kanten schleifen. Da ist es gut, wenn man statt auf viele einzelne Werkzeuge auf ein ganzes System zurückgreifen kann. Festool bietet dieses System – und das auf gerade mal 0,5 m<sup>3</sup>.

**Vielfalt pur.**

**Das Compact Modul System CMS: Sägen, Fräsen, Schleifen auf 0,5 m<sup>3</sup>.**

[www.festool.de](http://www.festool.de)

**MASCHINEN KIMPFBECK** Handels-GmbH  
Bahnhofstraße 10 • 86830 Schwabmünchen

Tel. 08232/2840 • Fax 08232/6296  
email [maschinen.kimpfbeck@freenet.de](mailto:maschinen.kimpfbeck@freenet.de)  
[www.maschinenhandel-kimpfbeck.de](http://www.maschinenhandel-kimpfbeck.de)



Mit großer Grabmal-Innenausstellung!

Steinmetz Weiher GmbH  
 Frank Weiher  
 Franz-Kleinhans-Straße 11  
 86830 Schwabmünchen  
 Tel. 08232 950340  
 Fax 08232 950341  
 info@steinmetz-weiher.de  
 www.steinmetz-weiher.de

Steinmetz  
**WEIHER**  
 Schwabmünchen

Das Grabmal - Schöpfung der Gegenwart - Grabmale unserer Zeit

# Anzeige

## Druckerei Ziegler

**ritter**

Starke Kunden brauchen leistungsstarke Produkte

► **EquiTerr**

Professionelle Reitplatz- und Paddockbefestigung mit System



► **RoadEdgePave**

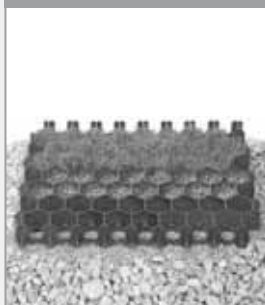
Die Spezialplatte für die Befestigung von Straßenbanketten und Fahrspuren



► **Rasenschutzwabe**

Naturnahe Bodenbefestigung

- entsiegelt
- begrünt
- befahrbar



► **MegaLeaf**

Laub- und Grasrechen als Zeitersparerlebnis  
 Arbeitsbreite ca. 80 cm  
 Gewicht ca. 900 g  
 Metallteleskopstiel



► **Sysdrain**

Das multifunktionale Schachtsystem für die Regenwasserversickerung

- einfacher Zusammenbau
- HD-PE Recycling-Material
- Einbau ohne schweres Gerät
- Standardanschlüsse
- kostengünstig nachrüstbar
- leichtes Transportgewicht
- Adapter für begehbare Schachtabdeckungen (Innendurchmesser 600 mm)



ritter gmbH • Kaufbeurer Str. 55 • D-86830 Schwabmünchen • Tel.: 08232/5003-50 • Fax: 5003-51 • E-Mail: technik@ritter-online.de • www.ritter-online.de

# Senioren im Mittelpunkt

2008 war bei den Schwabmünchner Leichtathleten das Jahr der Senioren. Nach den beiden Deutschen Meistertiteln von Johanna Beran konnten die Ü30-Athleten noch einige weitere Meistertitel auf Bayerischen und Deutschen Meisterschaften erringen.

## Deutsche Mehrkampf Meisterschaften

Bei den Deutschen Senioren-Mehrkampf-Meisterschaften am 8. August in Darmstadt überzeugten Barbara Muhr und Susanne Rost (beide W30). Mit durchweg hervorragenden Leistungen schaffte es Barbara Muhr, jede Disziplin des Fünfkampfs für sich zu entscheiden. Die 100 Meter zu Beginn lief sie in schnellen 13,37 Sekunden, dicht gefolgt von Susanne Rost mit 13,79 Sekunden. Im anschließenden Hochsprung erzielten beide die gleiche Leistung mit übersprungenen 1,48 Metern. Bei einer tollen Weite von 10,64 Meter im Kugelstoßen war Barbara Muhr von sich selbst überrascht. Diese Leistung hätte sie früher beim einen oder anderen Siebenkampf durchaus gebrauchen können. Auch ihre Vereinskollegin Susi übertraf mit Saisonbestleistung von 9,69 Metern ihre Erwartungen. Beim Weitsprung erbrachte Susanne Rost dann mit 4,77 Metern eine solide Leistung, Barbara Muhr konnte hierbei ihren Vorsprung mit sehr guten 5,15 Metern ausbauen. Der abschließende 800-Meter-Lauf ließ dann beide Athletinnen noch mal alle ihre Kräfte mobilisieren und die beiden verteidigten ihre Platzierungen mit einer Zeit von 2:52,72 Minuten und 3:02,93 Minuten. Sehr zur Freude ihrer betreuenden Ehemänner erreichten sie schließlich eine Gesamtpunktzahl von 2913 bzw. 2581 Punkten.

## Bayerische Mehrkampfmeisterschaften

Die Bayerischen Mehrkampfmeisterschaften der Senioren fanden obligatorisch in Aichach statt. Neben den beiden erfolgreichen Athletinnen der DM, war hier auch Stefan Ritschel vertreten. Barbara Muhr reiste ja als amtierende Deutsche Seniorenmeisterin (W30) an. Somit war das Ziel des Titelgewinns klar, hatte sie mit Susanne Rost die stärkste Konkurrentin im eigenen Team. Für die kalte Witterung startete Barbara mit starken 13,46 Sekunden über die 100 Meter. 5,02 Meter im Weitsprung genügten um den Vorsprung



auszubauen. Mit 10,06 Meter im Kugelstoß und 1,45 Meter im Hochsprung ging die 34-Jährige als Führende in den abschließenden 800-Meter-Lauf. Mit ihrer Zeit von 2:53,88 Minuten trug sie noch einmal einiges zu ihren insgesamt 2779 Punkten bei. Barbara Muhr wurde damit Bayerische Meisterin der Seniorinnen W30. Susanne Rost sicherte sich mit guten 13,69 Sekunden über 100 Meter, starken 4,76 Meter im Weitsprung, 9,23 Meter im Kugelstoß, 1,45 Meter im Hochsprung und 3:03,06 Minuten über 800 Meter mit 2530 Zählern den Vizemeistertitel. Ebenfalls Silber gewann Stefan Ritschel (M30) im Fünfkampf. Nach starken 5,91 Metern im Weitsprung schleuderte der Ex-Zehnkämpfer

seinen Speer auf 52,39 Meter. Aufgrund von Achillessehnenproblemen musste sich Ritschel über 200 Meter mit 25,18 Sekunden begnügen. 36,26 Meter im Diskuswurf waren zufrieden stellend. Im abschließenden 1500-Meter-Lauf musste Stefan den direkten Konkurrenten ziehen lassen und sammelte am Ende 2816 Punkte, die den Bayerischen Vizemeistertitel bedeuteten.

## Bayerische im Werferfünfkampf

Während die meisten Schwabmünchner Athleten ihre Saison damit beendet hatten, stand für einige der der Saisonabschluss erst zwei Wochen später an. Ein

## Reisebüro Kaddur

**Urlaub pur?  
Bei uns immer!**

Raiffeisenstraße 2  
86830 Schwabmünchen  
Tel.: 08232 90260  
Fax: 08232 90261

E-mail: [rsbkaddur@compuserve.de](mailto:rsbkaddur@compuserve.de)



Teil ging beim Werferfünfkampf in Bogen an den Start, einige Menkinger Athleten wurden vom Bayerischen Leichtathletik-Verband zu einem Seniorenvergleichskampf nominiert. Beim Werferfünfkampf im Niederbayerischen Bogen waren Altmeister Hubert Berger, Abteilungs-Institution Reiner Brachmann und Ex-Zehnkämpfer Stefan Ritschel am Start. Hubert Berger (M50) konnte nach drei ungünstigen Versuchen im Hammerwurf zur großen Aufholjagd blasen. Mit 44,89 Meter im Diskuswurf holte er bereits einen Großteil seines Rückstands auf. 17,52 Meter schleuderte er das 11,34 Kilo schwere Gewicht (Disziplin: Gewichtwerfen) und war nun fast an der Konkurrenz dran. Nach 12,29 Meter im Kugelstoß und 35,96 Meter im Speerwurf hatte der 54-Jährige 2653 Punkte auf dem Konto und wurde damit mit vier gültigen Disziplinen Bayerischer Meister. Stefan Ritschel (M30) schlug sich wacker durch die für ihn ungewohnten Disziplinen Hammerwurf und Gewichtwurf. Den 7,26 kg schweren Hammer schleuderte

er auf 24,25 Meter, das 15,88kg schwere Gewicht auf 9,70 Meter. 34,95 Meter im Diskuswurf, 12,75 Meter im Kugelstoß und 47,30 Meter mit dem Speer bedeuteten am Ende 2458 Punkte und Rang 1. Reiner Brachmann wurde in der Altersklasse M55 guter Fünfter, nachdem er aufgrund einer Schulterverletzung auf das Speerwerfen verzichtet hatte.

#### Seniorenvergleichskampf

Die Seniorinnen Barbara Muhr, Susanne Rost, Anja Kell, Johanna Beran und Sabine Labermeier wurden vom Bayerischen Leichtathletik-Verband für den Seniorenvergleichskampf in Leinfelden-Echterdingen nominiert. Damit stellte der TSV nahezu die Hälfte des gesamten Teams. Herausragend präsentierte sich vor allem Johanna Beran, die in ihrem letzten Weitsprung der Saison 5,49 Meter erzielte. Insgesamt sammelte das Bayerische Team 102 Punkte und wurde damit hinter Baden-Württemberg hervorragender Zweiter.



## Schüler-Vereinsmeisterschaften

Bei den diesjährigen Vereinsmeisterschaften der Leichtathleten waren über 70 Schülerinnen und Schüler im Alter zwischen drei und 15 Jahren am Start. Bei bestem Wettkampfwetter wurden die Vereinsmeister im Dreikampf ermittelt. Im Anschluss an die Wettkämpfe fand für die Schüler natürlich wieder das obligatorische Grillfest mit den Eltern, Großeltern und natürlich den Betreuern statt.

### Die Vereinsmeister 2008

Altersklasse	Sieger	Jahrgang	Punktzahl
Schüler A 3-Kampf M15/ 14	David Hoffmann	1993	1372 Punkte
Schüler C 3-Kampf M11	Simon Jung	1997	858 Punkte
Schüler C 3-Kampf M10	Felix Spremann	1998	830 Punkte
Schüler D 3-Kampf M09	Daniel Wiederrich	1999	782 Punkte
Schüler D 3-Kampf M08	Philipp Schwarzenbacher	2000	793 Punkte
Schüler E 3-Kampf M07	Marcus Wanner	2001	589 Punkte
Schüler/innen F 3-Kampf (W/M 05 u. jünger)	Lukas Beran	2004	270 Punkte
Schülerinnen A 3-Kampf W14	Julia Bernhardt	1994	1396 Punkte
Schülerinnen B 3-Kampf W13/ 12	Robin Eisenburger	1996	1361 Punkte
Schülerinnen C 3-Kampf W11	Julia Stuhler	1997	1167 Punkte
Schülerinnen C 3-Kampf W10	Lisa Kunzmann	1998	1068 Punkte
Schülerinnen D 3-Kampf W09	Katharina Saule	1999	1013 Punkte
Schülerinnen E 3-Kampf W07	Fiona Schmid	2001	646 Punkte

# Und nach dem Sport löschen Sie den Durst in der ...

**S**portgaststätte  
TSV  
Schwabmünchen



Auf Ihren Besuch freuen sich Frank und Angela Börner!

Öffnungszeiten:

Di./Do.: 16.00 – 1.00 Uhr

Mi.: 14.00 – 1.00 Uhr

Fr.: 12.00 – 1.00 Uhr

Sa./So./Ft.: 10.00 – 1.00 Uhr

Montag Ruhetag

**Bürgerliche Küche  
Pizza auch zum Abholen!**

Wir haben 90 Sitzplätze und eine Sonnenterrasse.

Für private Veranstaltungen sind wir gerne für Sie da.

**S**portgaststätte  
TSV  
Schwabmünchen

Riedstr. 59  
86830 Schwabmünchen  
Tel. 08232/78866

# Weiter in der Bayernliga

Sowohl die Damen- als auch die Herrenmannschaft der SG Schwabmünchen-Nördlingen dürfen nächstes Jahr wieder in der Bayernliga schwimmen. Während die Damen den Aufstieg zur 2. Bundesliga verpassten, retteten die Herren in einem spannenden Abstiegskrimi den Verbleib in der Bayernliga.

Sensationell konnte sich die Damenmannschaft zum Aufstiegskampf zur 2. Bundesliga qualifizieren und somit das beste Ergebnis der Vereinsgeschichte erreichen. Die Damen mussten dabei bis nach Wiesbaden reisen. Nachdem sie den Vorkampf auf dem dritten Platz abschlossen, durfte sich die Mannschaft berechnete Hoffnungen auf den Aufstieg machen, für den man mindestens den 2. Tabellenplatz erreichen musste. Die Damen starteten dementsprechend motiviert und konnten nach der Hälfte des 1. Durchgangs den angestrebten 2. Rang belegen. Diesen Platz konnten sie, wenn auch nur hauchdünn, bis zur Halbzeit des Wettkampfes halten. Mit einem Blick auf das vorläufige Zwischenergebnis stellte sich schnell heraus, dass sich die SG Stadtwerke München bereits deutlich auf Platz 1 absetzen konnten und somit ihrer Favoritenrolle gerecht wurden. Für den zweiten Aufstiegsplatz kamen neben den Damen der SG Schwabmünchen-Nördlingen auch die Vereine aus Tübingen und Ingolstadt in Frage.

Alles deutete auf einen Dreikampf um den 2. Platz hin, denn alle drei Mannschaften trennten gerade einmal 100 Punkte.

Allen Beteiligten war klar, dass der 2. Abschnitt eine sehr enge und vor allem spannende Angelegenheit werden würde und die SG Schwabmünchen-Nördlingen mit der vermeintlich besten Position ins Rennen ging. Doch relativ früh zeichnete sich ab, dass die Damen der Konkurrenz nicht mehr Paroli bieten konnten. Sie wurden gleich zu Beginn von den beiden Verfolgern überholt und auf den vierten Tabellenplatz abgedrängt. Zwar konnten sie vorübergehend durch eine starke kämpferische Leistung noch einmal kurz den 3. Platz zurückholen, der ersehnte Aufstiegsplatz rückte aber kontinuierlich in weite Ferne. Am Ende eines hochklassigen Wettkampfes, zu dem die Mädels der SG Schwabmünchen-Nördlingen ihren Teil beitrugen, stand ein achtbarer vierter Platz mit sehr guten 21289 Punkten. Martina Hauptelshofer, Madita Götz und Teresa Heider vertraten in der besten Damenmannschaft der Vereinsgeschichte die Schwabmünchner Fraktion.

## Aufholjagd des Herrenteams

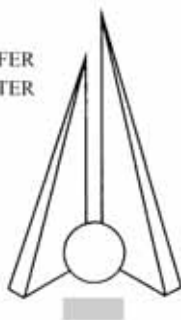
Nach dem Vorkampf sah die Herrenmannschaft der SG Schwabmünchen-Nördlingen schon als der sichere Absteiger aus der Bayernliga aus, da sie mit deutlichem Abstand die geringste Punktzahl holten und den 11. und somit letzten Platz belegten. Im Vergleich zum Vorkampf wurde aber die Mannschaft auf vier Positionen verändert, sodass insgesamt eine weitaus

leistungsstärkere Mannschaft in Riemerling an den Start ging. Einer geschlossenen Mannschaftsleistung und einem eisernen Willen ist es zu verdanken, dass die Herrenmannschaft den Abstieg buchstäblich in letzter Minute abwenden konnte. Danach sah es aber für den im vornherein schon festgelegten klaren Außenseiter lange nicht aus. Vom angestrebten 5. Tabellenplatz, der den Verbleib in der Bayernliga garantierte, war die Mannschaft lange Zeit entfernt. Nach dem 1. Abschnitt lagen die Herren auf dem 6. Platz und somit auf dem ersten Abstiegsrang.

Zu diesem Zeitpunkt war klar, dass der größte Konkurrent im Abstiegskampf die Freien Wasserfreunde aus München waren, die mit guten 250 Punkten Vorsprung das „rettende Ufer“ belegten. Als diese in der zweiten Hälfte des Wettkampfes den Punktevorsprung auch noch kontinuierlich ausbauten, dachte keiner daran, dass dieses Duell noch mal spannend werden sollte. Die Münchner, die sich angesichts des beruhigenden Punktepolsters vielleicht schon zu sicher fühlten, wissen spätestens seit diesem Wettkampf, was es heißt, wenn jemand das Feld von hinten aufräumt. Über die 400m Lagen, die viert letzte Disziplin des Wettkampfes, wendete sich das Blatt zu Gunsten der SG Schwabmünchen-Nördlingen. Sascha Schäfer legte nicht nur eine neue persönliche Bestzeit ins Wasser, sondern schwamm ganze 27 Sekunden schneller als sein Konkurrent aus München und holte dadurch wertvolle Punkte auf. Im Zwischenergebnis fand man dadurch die SG Schwabmünchen-Nördlingen zum er-

**Zielorientierte Steuer-, Rechts-  
und Wirtschaftsberatung für  
Unternehmer und Privatpersonen  
ist unser allumfassendes  
Angebot an Sie.**

WIRTSCHAFTSPRÜFER  
STEUERBERATER



**MAX REISCH**

RAIFFEISENSTRASSE 1  
86830 SCHWABMÜNCHEN  
TEL. 08232 - 96540  
FAX 08232 - 965444  
E-Mail: info@erfolgreisch.de  
Internet: www.erfolgreisch.de

- Unternehmenskauf und -verkauf
- Vertretung vor Finanzgerichten und dem Bundesfinanzhof
- Unternehmercoaching
- Nachfolge- und Übergaberegelungen

**HAARSTUDIO FRIEDRICH**

**XXL  
LOCKEN**



**Einfach verführerisch!**

Inh. Claudia Bucher Mindelheimer Str. 13 Schwabmünchen Tel. (08232) 2910





*Mit der Qualifikation zum Aufstiegskampf zur 2. Bundesliga sorgte die Damenmannschaft für das beste Resultat der Vereinsgeschichte.*

sten Mal auf dem angestrebten 5. Platz wieder. Die Devise lautete ab sofort: Den Punktevorsprung halten bis zum Schluss und noch mal alles geben. Als Benedikt Hierl, lautstark unterstützt von Trainer und Betreuer vom Beckenrand aus, im abschließenden Wettkampf über 100m Freistil den unmittelbaren Konkurrenten aus München hinter sich ließ, war die Freude riesengroß. Die Herren hatten den Verbleib in der Bayernliga gesichert. Dazu waren ganze 19633 Punkte notwendig. Neben den Wasserfreunden aus München, denen letztendlich nur magere 96 Punkte zum Nichtabstieg fehlten, müssen auch die Mannschaften aus Kaufbeuren und Augsburg den Gang in die Landesliga antreten. Dadurch bleibt die Herrenmannschaft der SG Schwabmünchen-Nördlingen der einzige schwäbische Verein in der Bayernliga. Die Mannschaft, in der Andreas Berchtold, Sascha Schäfer, Peter Rohrmoser, Stefan Gaschler und Benedikt Hierl die Schwabmünchner Fraktion vertraten, war sich nach dem Wettkampf einig: „Dieser Wettkampf heute hat mehr Spaß gemacht als der Aufstieg in die Bayernliga.“

#### **Damen II von SV Bayreuth abgefangen**

Zum dritten Austragungsort mussten die Damen II reisen. Nach dem glänzenden vierten Platz im Vorkampf der Landesliga durfte sich diese Mannschaft eine kleine Hoffnung machen, den Aufstieg in die Bayernliga zu schaffen. Doch mit dem vierten Rang im alles entscheidenden Aufstiegskampf platzten die Träume, obwohl das Vorkampfergebnis gesteigert werden konnte. Im Vorkampf fehlten auf den SSKC Aschaffenburg auf dem dritten und damit aufstiegsberechtigten Platz lediglich drei Punkte. Im Aufstiegskampf konnten diese Gegner zwar distanziert werden, doch der SV Bayreuth war ausgesprochen stark und zog mit 485 Punkten an den Damen der SG SN 06 vorbei. Somit werden die Wasserfreunde München, der SSV Nürnberg I und SV Bayreuth in die Bayernliga einziehen, während die 2. Damenmannschaft der SG im nächsten Jahr erneut ihr Glück versuchen wird. Mit jeweils fünf Einsätzen waren Verena Fischer und Laura Eichhorn die tragenden Säulen zusammen mit Inga Götz und Ann-Katrin Heckl. Abgerundet wurden die guten Leistungen durch Sophie Hierl und Anna Maria Wahl, die allerdings nicht das volle Programm zu absolvieren hatten.

www.kreissparkasse-augsburg.de

**Ziele setzen.  
Wir helfen Ihnen, sie zu erreichen.**

**Kreissparkasse  
Augsburg**

Ziele erreicht man nur mit Leistung. Im Sport wie überall im Leben. Bei Ihren Geldangelegenheiten läuft jedoch manches einfacher ... und dennoch erfolgreich. So zum Beispiel mit Geldanlage- und Vorsorgeplänen, mit denen Sie Ihre finanziellen Ziele bequem erreichen. Setzen Sie sich Ziele. Und machen Sie gleich den nächsten Schritt: zu uns. **Fragen Sie uns einfach. Wir beraten Sie gerne!**

## BADMINTON

Ansprechpartner: Roger Jordan, Tel. 08232/957120  
LWS Sporthalle / Ost u. Grundschulhalle

Montag	17:45 - 20:00	Schüler/Jugend ab 12 J.	Jürgen Euba
Dienstag	18:30 - 20:00	Anf./Minis/Schüler ab 8 J.	M. Hampel
Donnerstag	20:00 - 22:00	Erwachsene	J. Euba/M. Hampel
Freitag	20:00 - 22:00	Schüler/Jugend ab 12 J.	V. Gabele/S. Knoller
Sonntag	18:00 - 22:00	Mannschaft Aktive/Jugend	J. Euba/S. Knoller

## BOGENSCHÜTZEN

Ansprechpartner: Nino Giunta, Tel. 08232/4997 • Günter Salger, Tel. 08232/5635  
Sommer: Mai - August: Bogenschützenplatz  
Winter: ab September - April: Jahnhalle TSV-Schwabmünchen

Sommer

Mittwoch	18:00 - 19:30	Anfänger / Jugend	Giunta/Salger/Fischer
Mittwoch	18:00 - 20:00	Erwachsene	Giunta/Salger/Fischer
Samstag	16:00 - 17:30	Anfänger / Jugend	Giunta/Reiner/Salger
Samstag	17:30 - 19:30	Erwachsene	Giunta

Winter:

Mittwoch	18:00 - 19:30	Anfänger / Jugend	Giunta/Salger/Fischer
Mittwoch	19:30 - 22:00	Erwachsene	Giunta
Samstag	13:30 - 15:00	Anfänger / Jugend	Giunta/Reiner/Salger
Samstag	15:00 - 17:00	Erwachsene	Giunta
Sonntag	10:00 - 13:00	Liga-Training	Giunta

## FUSSBALL

Ansprechpartner: Werner Bäumel, Tel. 08232/79266 • Gabi Böhm, Tel. 08232/994826  
Inge Rucht, Tel. 08232/909756

Wintertrainingszeiten in der Halle bitte erfragen!

Montag	18:15 - 19:30	E1-Jugend	Bäumel
	18:00 - 19:30	B-Jugend	Schaur/Fiedler
	19:00 - 20:30	A-Jugend	Zuidema
	19:00 - 20:30	I. Mannschaft	Köbler/Brandmair
Dienstag	16:30 - 17:30	Ballspiele von 4 bis 6	Böhm
	17:00 - 19:00	F1-Jugend	Heim/Braun
	17:00 - 18:30	F2-Jugend	Schneider
	17:30 - 19:00	E2-Jugend	Karakaya
	18:00 - 19:30	C-Jugend	Hof/Grund/Pechstein
	19:00 - 21:00	II. Mannschaft	Brachert/Haspel
Mittwoch	17:00 - 18:30	D-Jugend	Bitter/Heindl
	18:00 - 19:30	B-Jugend	Schaur/Fiedler
	18:15 - 19:30	E1-Jugend	Bäumel
	19:00 - 21:00	I. Mannschaft	Köbler/Brandmair
Donnerstag	17:00 - 18:30	F1-Jugend	Heim/Braun
	17:00 - 18:30	F2-Jugend	Schneider
	17:30 - 19:00	E2-Jugend	Karakaya
	18:00 - 19:30	C-Jugend	Hof/Grund/Pechstein
Freitag	19:00 - 20:30	A-Jugend	Zuidema
	19:00 - 21:00	II. Mannschaft	Brachert/Haspel
	16:30 - 18:00	D-Jugend	Bitter/Heindl
	19:00 - 21:00	II. Mannschaft	Brachert/Haspel
Freitag	16:30 - 18:00	G-Jugend	Söllner/Nagel
	19:00 - 21:00	II. Mannschaft	Brachert/Haspel
Freitag	19:00 - 20:30	I. Mannschaft	Köbler/Brandmair

## REHA-SPORT

Ansprechpartner: Georg Daschner, Tel. 08232/3910 • Jahnhalle

**Gefäß-Sport**

Mittwoch	09:00 - 10:00	Georg Daschner
	10:00 - 11:00	Georg Daschner

**Osteoporose**

Montag	18:00 - 19:30	Ute Daschner
--------	---------------	--------------

**Koronarsport**

Dienstag	19:00 - 20:30	Georg Daschner/Sabine Heimerl
----------	---------------	-------------------------------

**Diabetikersport**

Mittwoch	11:00 - 12:00	Georg Daschner
----------	---------------	----------------

**Wirbelsäulengymnastik (nach ärztl. Verordnung)**

Donnerstag	17:00 - 18:00	Ute Daschner
	18:00 - 19:00	Ute Daschner

## HANDBALL

Ansprechpartner: Sascha Winter, Tel. 08232/959274 • LWS Sporthalle West u. Ost, Grundschule und Schwabstadl

Montag	20:00 - 21:45	A-Jugend (männl.) Jg. 90/91	Grundschule	H. Hübenthal / K. Köhler
Dienstag	18:30 - 20:00	B-Jugend (männl.) Jg. 92/93	Grundschule	M. Knoke
	18:30 - 20:00	C-Jugend (männl.) Jg. 94/95	Grundschule	P. Michejew / P. Bürgle
	20:00 - 21:45	Herren I / Herren II	Grundschule	H. Hübenthal / I. Mayer
	20:00 - 21:45	Damen I / Damen II	LWS	C. Weiher / S. Weißenhorn
Mittwoch	17:00 - 18:30	D-Jugend (weibl.) Jg. 96/97	LWS	Y. Siller / B. Jauchmann
	17:00 - 18:30	E-Jugend Jg. 98-00	LWS	R. Bobinger / P. Bürgle
	18:30 - 20:00	C1-Jugend (weibl.) Jg. 94/95	LWS	S. Weißenhorn
	18:30 - 20:00	B-Jugend (weibl.) Jg. 92/93	Grundschule	C. Flittner / A. Hübenthal
	20:00 - 21:45	Damen I / Damen II	Grundschule	C. Weiher / S. Weißenhorn
	20:15 - 21:45	Herren I / Herren II / Herren III	LWS	H. Hübenthal / I. Mayer / M. Hauke
Donnerstag	18:30 - 20:00	B-Jugend (männl.) Jg. 92/93	Grundschule	M. Knoke
	18:30 - 20:00	D-Jugend (männl.) Jg. 96/97	Grundschule	K. Galinsky / C. Lieb
	20:00 - 21:45	Damen I / Damen II	Grundschule	C. Weiher / S. Weißenhorn
	20:00 - 21:45	Herren I	Schwabstadl	H. Hübenthal
Freitag	16:00 - 17:15	E-Jugend Jg. 98-00	Grundschule	R. Bobinger / P. Bürgle
	16:00 - 17:15	Jugend Minis 6 - 8 Jahre	Grundschule	S. Bürgle / F. Weizenegger
	17:15 - 18:30	C1-Jugend (weibl.) Jg. 94/95	Grundschule	S. Weißenhorn
	17:15 - 18:30	D-Jugend (weibl.) Jg. 95/96	Grundschule	Y. Siller / B. Jauchmann
	16:30 - 17:45	D-Jugend (männl.) Jg. 96/97	LWS	K. Galinsky
	17:45 - 19:00	C-Jugend (männl.) Jg. 94/95	LWS	P. Michejew / P. Bürgle
	18:30 - 20:00	B-Jugend (weibl.) Jg. 92/93	Grundschule	C. Flittner / A. Hübenthal
	18:30 - 20:00	C2-Jugend (weibl.) Jg. 94/95	Grundschule	Y. Barg / S. Achter

## JUDO

Ansprechpartner: Paul Maier, Tel. 08232/5136 • LWS Sporthalle - Gymnastikraum / I. Obergeschoß

Montag	17:00 - 18:30	Anfänger/Fortgeschrittene	6 - 12	H. Baur/O. Gall
	18:30 - 20:00	Fortgeschrittene	11 - 15	G. Bauer/S. Hohenauer
	20:00 - 21:30	Jugend/Erwachsene	ab 15	R. Piotrowski
Mittwoch	17:00 - 18:30	Anfänger/Fortgeschrittene	5 - 7	R. Mayr/H. Baur
	18:30 - 20:00	Anfänger/Fortgeschrittene	8 - 13	R. Mayr/B. Geirhos
Freitag	20:00 - 21:30	Jugend/Erwachsene	ab 15	R. Piotrowski
	17:00 - 18:30	Anfänger/Fortgeschrittene	6 - 12	H. Baur
	18:30 - 20:00	Fortgeschrittene	11 - 15	G. Baur
	20:00 - 21:30	Erwachsene		G. Baur

## LEICHTATHLETIK

Ansprechpartner: Monika Ritschel, Tel. 08232/950752 • Wolfgang Ritschel, Tel. 08232/2105  
LWS - Sportplatz (April - ca. Mitte September); LWS-Sporthallen (September - April); Lauftreff Eingang Luitpoldpark;

Montag	18:00 - 20:00	Jugend/Erwachsene	Krafraum	Wolfgang Ritschel	
	18:30 - 19:30	Lauftreff Jugend/Erwachsene	Luitpoldpark	Gerhard Mayer/Marco Mayer	
Dienstag	17:00 - 18:30	Schüler 6 - 9 Jahre		E. Ritschel/J. Bauer	
	17:00 - 18:30	Schüler 10 - 15 Jahre		M. Ritschel/J. Michalke	
	18:00 - 20:00	Jugend/Erw. Sprint		Michael Krispin	
	18:00 - 20:00	Jugend/Erw. Mehrkampf		Wolfgang Ritschel	
	18:00 - 20:00	Jugend/Erw. Lauf/Wurf		Mayer/Labermeier/Beran	
	18:00 - 20:00	Jugend/Erw. Hobbygruppe		R. Brachmann/M. Ritschel	
Mittwoch	18:00 - 20:00	Jugend 16 - 19 Jahre	Krafraum	S. Ritschel/T. Reinsch	
	Donnerstag	17:00 - 18:30	Schüler 6 - 9 Jahre	A. Kell	
		17:00 - 18:30	Schüler 10 - 11 Jahre		T. Brachmann/M. Rupp
		17:00 - 18:30	Schüler 12 - 15 Jahre		S. Ritschel/T. Reinsch
Freitag	18:00 - 20:00	Jugend/Erw. Sprint		Michael Krispin	
	18:00 - 20:00	Jugend/Erw. Mehrkampf		Wolfgang Ritschel	
	18:00 - 20:00	Jugend/Erw. Lauf/Wurf		Mayer/Labermeier/Beran	
	18:00 - 20:00	Jugend/Erw. Hobbygruppe		R. Brachmann/M. Ritschel	
	16:30 - 17:30	Lauftreff Winter Jug. / Erw.	Luitpoldpark	Gerhard Mayer/Marco Mayer	
Sonntag	10:00 - 12:00	Lauftreff Erwachsene/Jugend	Wald / Stadion	W. Ritschel/M. Krispin	

## INLINE-HOCKEY

Ansprechpartner: Marcus Kruppe, 08232/908155 • Johannes Knoll, 08232/958204  
Inline-Hockeyplatz auf dem TSV-Gelände an der Riedstraße

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag	ab 19:00 Uhr	für alle
Freitag (Grundschule)	20:00 - 22:00 Uhr	I. Mannschaft

## TURNEN (INKL. KURSPROGRAMM)

Ansprechpartner: Angelika Kraus, Tel. 08232/72583

GS = Grundschule, LWS = Leonhard-Wagner-Schule, Jahnhalle = Jahnstraße

Montag	08:30 - 09:45	GS Gymnastikraum	Wirbelsäulengymnastik		Zitta Mailänder
	10:00 - 11:15	GS Gymnastikraum	Wirbelsäulengymnastik		Zitta Mailänder
	15:00 - 15:45	GS Gymnastikraum	Spiel + Bewegung	3 bis 4	Sieglinde Reinold
	16:00 - 17:00	GS Gymnastikraum	Tanz + Bewegung	5 bis 6	Heike Büttner
	17:00 - 18:30	GS Gymnastikraum	Tanz + Bewegung	11 bis 13	Marianne Rau
	17:00 - 18:30	GS Halle Nord	Fitness für Kids	1.-3. Kl.	Isabella Fabricius
	17:00 - 18:30	GS Halle Süd	Ballsport/Fitn. f. Buben	5.-7. Kl.	Peter Büttner
	18:30 - 20:00	GS Gymnastikraum	Funky Fresh	13 bis 15	Elisabeth Bader
	18:30 - 20:00	GS Halle Nord	Fitnessgymnastik		Sieglinde Fischer
	18:30 - 19:30	Jahnhalle gr. Halle	Dance+Move/Latin-Aer.		Carolin Schikor
	20:00 - 21:30	GS Halle Nord	Fitnessgymnastik		Gisela Maywald
	20:15 - 21:45	GS Gymnastikraum	Dance & Fitness		Claudia Klimesch
	20:00 - 21:30	LWS Halle Ost	Männergymnastik		Willi Schäfer
Dienstag	08:30 - 09:45	GS Gymnastikraum	Wirbelsäulengymnastik		Angelika Reichelt
	15:30 - 16:15	GS Halle Nord	Mutter/Vater-Kind	1,5 bis 4	Gabi Hauptelshofer
	16:00 - 17:00	GS Halle Süd	Kinderturnen	4 bis 5 Jahre	Anke Josten
	16:15 - 17:30	GS Halle Nord	Fitness f. Mädchen	1. - 2. Kl.	Gabi Hauptelshofer
	17:00 - 18:30	GS Halle Süd	Fitness f. Mädchen	3. - 4. Kl.	Anke Josten
	17:00 - 18:30	LWS Osthalle	Leistungsgr. Mädchen	Jg. 98 u. j.	H. Schmitz u. Team
	17:30 - 18:45	GS Halle Nord	Fitness f. Mädchen	5.-7.Kl.	Bernadette Knoll
	17:45 - 20:00	LWS Osthalle	Leistungsgr. Mädchen	Jg. 97 u. ä.	H. Schmitz u. Team
	18:00 - 19:00	GS Gymnastikraum	Wirbelsäulengymnastik		Adelinde Kreuzer
	19:00 - 20:00	GS Gymnastikraum	Wirbelsäulengymnastik		Claudia Kühnel
	20:00 - 21:30	GS Gymnastikraum	Dance & Fitness		U. Renner
Mittwoch	08:45 - 09:30	Jahnhalle gr. Halle	Mutter/Vater-Kind	1,5 bis 4	Angelika Kraus
	09:30 - 10:15	Jahnhalle gr. Halle	Mutter/Vater/Kind	1,5 bis 4	Angelika Kraus
	10:15 - 11:00	Jahnhalle gr. Halle	Mutter/Vater/Kind	1,5 bis 4	Angelika Kraus
	15:30 - 16:30	GS Halle Nord	Kleinkinderturnen	3 bis 4	Edith Greisinger
	16:30 - 17:30	GS Halle Nord	Kinderturnen	4 bis 6	Edith Greisinger
	17:30 - 18:30	GS Halle Nord	Kinderturnen	4 bis 6	Edith Greisinger
	15:15 - 16:15	GS Gymnastikraum	Tanz + Bewegung	7 bis 8	Elke Hemmrich
	16:15 - 17:45	Jahnhalle	Tanz + Bewegung	9 bis 11	Ute Renner
	16:30 - 17:45	GS Gymnastikraum	Seniorengymnastik		Gertrud Schneider
	17:45 - 18:45	Jahnhalle	Step-Basic		Carolin Schikor
	18:00 - 19:30	GS Gymnastikraum	Fit ab 50		Zitta Mailänder
	18:45 - 20:00	Jahnhalle	Langhantel-Training		Diana Schlicker
	19:30 - 21:00	GS Gymnastikraum	Fit ab 50		Zitta Mailänder
	20:00 - 21:30	Jahnhalle kl. Halle	Gardetraining	ab 16	Steffi Hutzler
Donnerstag	08:30 - 09:30	Parkpl. Riedstraße	Walking		Zitta Mailänder
	09:00 - 10:30	Jahnhalle	Fitness am Vormittag		Gisela Maywald
	16:30 - 17:30	GS Halle Nord	Vorschulkinder-Turnen		Katja Mayer
	18:00 - 19:00	GS Gymnastikraum	Step-Aerobic		Diana Schlicker
	19:00 - 20:00	GS Gymnastikraum	Body-Balance		Diana Schlicker
	20:00 - 21:30	GS Gymnastikraum	Funky Fresh	13 bis 15	Elisabeth Bader
	20:00 - 21:30	GS Halle Nord	Mixed Fitness		Claudia Kühnel
Freitag	14:30 - 16:00	GS Halle Nord	Fitness f. Buben	1./2. Kl.	Ruppert Heim
	16:00 - 17:00	Parkpl. Riedstraße	Nordic-Walking		Adelinde Kreuzer
	17:00 - 18:30	LWS Nord/Osthalle	Fitness f. Buben	3./4. Kl.	Angelika Kraus
	16:30 - 18:00	GS Gymnastikraum	Nachwuchsgarde	13 bis 15	F. Müller/D. Ferri
	16:30 - 18:00	LWS Osthalle	Aufbaugr. Mädchen	ab 5	H. Schmitz u. Team
	18:00 - 20:00	LWS-Osthalle	Leistungsgr. Mädchen		H. Schmitz u. Team
	18:30 - 20:00	GS Gymnastikraum	Tanzsucht	15 bis 17	Sarah Rohrer
	20:00 - 21:30	GS Gymnastikraum	Temptation	ab 17 Jahre	Julia Kreibich
Sonntag	18:00 - 19:30	Jahnhalle	Tanzen für Geübte	14-tägig	Udo Wendig
	19:30 - 21:00	Jahnhalle	Tanzen für Einsteiger	14-tägig	Udo Wendig

## SCHWIMMEN

Ansprechpartner: Mario Brückner, Tel. 0700/19293949 • Willi Hauptelshofer, Tel. 08232/6955

Sommer: Freibad Schwabmünchen • Winter: Hallenbad Lagerlechfeld und Untermeitingen

Montag	17:30 - 19:30	Wettkampfgruppe	Lagerlechfeld
	17:30 - 19:00	Aufbaugruppe	Lagerlechfeld
	17:00 - 17:45	Aufbaugruppe Kinder ab 6 Jahren	Untermeitingen
	17:45 - 18:30	Aufbaugruppe Kinder/Jugend	Untermeitingen
	17:45 - 18:30	Aufbaugruppe	Untermeitingen
	18:30 - 19:15	Erwachsene Gruppe 1 mit Wassergymn.	Untermeitingen
	19:15 - 20:00	Erwachsene Gruppe 2 mit Wassergymn.	Untermeitingen
	20:00 - 21:00	Aqua-Fitness-Gruppe	Untermeitingen
Dienstag	17:30 - 19:30	Wettkampfgruppe	Lagerlechfeld
Mittwoch	17:00 - 18:00	Leistungsaufbaugruppe	Untermeitingen
Donnerstag	17:30 - 19:30	Wettkampfgruppe	Lagerlechfeld
Freitag	17:30 - 19:30	Wettkampfgruppe	Lagerlechfeld
	17:30 - 19:00	Aufbaugruppe	Lagerlechfeld
Samstag	10:00 - 12:00	Wettkampfgruppe	Lagerlechfeld
Trockentraining in der Sporthalle der Leonhard-Wagner-Schule (nördl. Halle Ostteil)			
Mittwoch	18:30 - 20:15	Jugend und Erw.	Schwabmünchen

## SKI

Ansprechpartner: Walter Franke, Tel. 08232/1267

LWS Halle Ost / im Sommer: Freigeleände

Montag	19:00 - 20:00	Powergymnastik mit Musik	B. Hillenbrand
Dienstag	20:00 - 21:30	Ski-Training	W. Hauptelshofer
(im Sommer)	19:00 - 20:30	Sport-Abzeichen-Abnahme	W. Hauptelshofer

## STOCKSCHÜTZEN

Ansprechpartner: Marion Stelzer, Tel. 08232/74660

Sommer: Hartplatz Jahnhalle TSV-Schwabmünchen; Winter: Eisstadion / Buchloe

Sommer			
Dienstag	18:00 - 21:00	Erwachsene/Jugend	Marion Stelzer
Donnerstag	19:00 - 21:00	Erwachsene/Jugend	Marion Stelzer
Winter			
Mittwoch	19:30 - 22:00	Erwachsene/Jugend	Marion Stelzer

## TISCHTENNIS

Ansprechpartner: Gerhard Alt, Tel. 08203/959200 • Jahnhalle

Dienstag	17:30 - 19:30	Jugend	Doll/Hauptelshofer
	19:30 - 22:00	Erwachsene	K.-H. Mayer
Donnerstag	17:30 - 19:30	Jugend	Doll/Hauptelshofer
	19:30 - 22:00	Erwachsene	K.-H. Mayer
Freitag	19:30 - 22:00	Erwachsene	G. Alt

## VOLLEYBALL

Ansprechpartner: Christoph Kammermeier, 08232/957863

Montag: Halle Grundschule - andere Tage LWS Sporthalle

Montag	17:00 - 18:30	C-Jugend (männl.)	R. Heim/D. Köhn
	17:00 - 18:30	D/C-Jugend (weibl.)	P. Ehinger
	18:30 - 20:00	B-Jugend (weibl.)	P. Ehinger
	18:30 - 20:00	Herren III	R. Heim
	20:00 - 22:00	Damen II	R. Heim
	20:00 - 22:00	Herren I - III	F. Hiemer
Dienstag	20:00 - 22:00	Damen I	A. Gürzing
	20:00 - 22:00	Herren I u. II	W. Kaluza
Mittwoch	17:00 - 18:30	C-Jugend (männl.)	R. Heim/D. Köhn
	17:00 - 18:30	D/C-Jugend (weibl.)	P. Ehinger
	18:30 - 20:00	B-Jugend (weibl.)	P. Ehinger
	20:00 - 22:00	Damen II	R. Heim
Donnerstag	18:30 - 20:00	Herren III	R. Heim/D. Köhn
	20:00 - 22:00	Damen I	A. Gürzing
	20:00 - 22:00	Herren I u. II	P. Braun
Samstag	10:00 - 12:00	E/D-Jugend (männl.)	R. Heim/S. Gebhardt
Sonntag	19:00 - 20:30	A-Jugend (männl.)	R. Heim
	20:30 - 22:00	Herren I u. II	R. Heim/D. Köhn

## TAEKWONDO/ALLKAMPF

Ansprechpartner: Thomas Heiß, Tel. 0172/8935891, thomas.heiss@kampfsport-schwabmuenchen.de

Montag: Grundschule, Dienstag/Donnerstag/Samstag: LWS Sporthalle - Gymnastikraum / I. Obergeschoß

Montag	18:30 - 20:00	Taekwondo, 7 - 14 Jahre u. Anf.	Heiß/alle Dananwärter
Dienstag	18:30 - 20:00	Allkampf/Selbstvert. 7 - 14 Jahre u. Anf.	Krüger/Feldmeier/Kruse
	20:00 - 21:30	Allkampf/Selbstvert. ab 14 Jahre u. Erw.	Heiß/Krüger/Hoffmann/Feldmeier
Donnerstag	18:30 - 20:00	Taekwondo, 7 - 14 Jahre u. Fortgeschr.	Heiß/Feldmeier/Kruse/Röhricht
	20:00 - 21:30	Schwarzgurtraining	Heiß/Feldmeier/Krüger
Samstag	10:00 - 12:00	Taekw./Allk. - Wettkampf/Prüfungsvorb.	Heiß/Feldm./Kruse/Krüger/Röhricht



Dipl.-Ing. agr. (univ.)  
Stefan Haberl  
Steuerberater

Fuggerstraße 33/  
86830 Schwabmünchen

Tel. 0 82 32 / 7 49 55  
Fax 0 82 32 / 7 49 56

info@stefanhaberl.de  
www.stefanhaberl.de



HAAR  
GALERIE  
J · U · D · I · T · H

Mindelheimer Str. 6a • 86830 Schwabmünchen • T. 08232-9683525

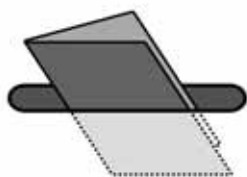
HTTP://WWW.HAARGALERIE-JUDITH.DE



Ihr Spezialist für Prospektverteilung!

**Direkte Ansprache!**  
**Direkter Kontakt!**  
**Direkter Erfolg!**

Hoher Weg 7, 86356 Neusäß  
Tel. 08 21 46 43 14  
Fax 08 21 46 43 84  
info@knieler-werbung.de  
www.knieler-werbung.de



**Knieler  
Werbung**

Gesellschaft für die  
Durchführung von Direktwerbeaktionen mbH

# Planen und Bauen Raffler Ruppert

Staatl. gepr. Bautechniker und Maurermeister

- Bauplanung
- Ausschreibung
- Bauarbeiten im Hoch- und Tiefbau
- Bausanierung

Wertachweg 14  
86830 Schwabmünchen  
Tel. 08232/809462  
Fax 08232/809463  
Mob. 0162/6335773



# Erfolgreicher Familiensonntag

Am 16. November begann um 14 Uhr der zweite „bewegte Familiensonntag“ in der Dreifachturnhalle der St. Ulrich-Grundschule.

Im Spiegelsaal wurde Aerobic von Carolin Schikor angeboten danach eine lustige Seniorengymnastik mit Gertrud Schneider. Anschließend zeigte Ute Renner Tanzspaß für Kids und wer dann noch nicht genug hatte, konnte mit Power und Kraft beim Langhantel-Training mit Diana Schlicker seine Ausdauer beweisen.

In einer der drei Hallen wurde ein Kletterparcour für die Kinder aufgebaut. Mit einem lustigen Würfelspiel wurde ein Kletterquips daraus. Wer alle Punkte erreicht hatte, durfte sich eine Süßigkeit abholen. Das machte soviel Spaß, dass die Kids gleich mehrere Runden durchliefen.

Auch in der zweiten Halle wurde viel geboten. Von kleinen bis großen Menschenpyramiden die Karin Stuhler mit



vielen Kindern und auch Erwachsene ausprobierte. Tore schießen, Ballspiele, Seilhüpfen und vieles mehr. Neben tollen Hockeyspielen und Völkerball wurden in der dritten Halle auch „Alte Spiele“ mit Elke Hemmrich wieder belebt.

Nebenbei konnte man sich bei Kaffee und leckeren Kuchen verwöhnen lassen. Einen großen Dank an alle Kuchenspen-

der, Übungsleiter und Helfer. Nachdem alle Geräte ruckzuck verräumt waren, konnte das schon lang erwartete Fußballspiel Eltern und Kinder beginnen. Das begeisterte die Kinder so sehr, dass immer wieder eine Verlängerung verlangt wurde.

Müde und ausgepowert konnte man dann nach 18Uhr die Hallen schließen.



*Mensch, beweg Dich!  
Lauf zum Bäcker!*

*Zu Ihrer:*

Bäckerei • Konditorei

*Stiegeler*

Schwabmünchen  
Fuggerstraße 24

Tel. (08232) 4830  
Fax (08232) 74090



## Weihnachtsfahrt der Turnerinnen

Ihre 22. Adventsfahrt führte die Turnerinnen der Mittwochgruppen mit Übungsleiterin Zitta Mailänder diesmal nach Stuttgart. Wie in jedem Jahr hatte Gisela Jehle dazu eine informative Stadtführung organisiert, die mit einer Rundfahrt begann und bis hinauf zum Wilhelmshaus führte. Bei strahlendem Sonnenschein bot sich den Frauen dabei ein wunderschöner Panoramablick auf die baden-württembergische Metropole. Das Alte und Neue Schloss waren weitere Stationen, bevor die „50-Frau-starke“ Gruppe sich dem Budenzauber und den verlockenden duftenden Angeboten des weitflächigen Weihnachtsmarktes hingeben konnte.



## Temptation gibt Vollgas!

Nach Ihrem Durchstart mit Indian Airlines im letzten Jahr fernab zu östlichen Kulturen, wurde in diesem Jahr das Flugzeug gegen einen Aerobicsaal und indische Bollywood-Klänge gegen die, in der Narrenzzeit besonders beliebten Hits der neuen Deutschen Welle eingetauscht. Mit viel Power, Spass und guter Laune wird das einzigartige Lebensgefühl der 80er zurück auf die Bühne gebracht. Freuen Sie sich auf eine Show mit bekannten Kultsongs, peppigen Kostümen und einer abwechslungsreichen Choreographie. Die Showtanzgruppe ist jedoch nicht nur im Fasching aktiv. Auch für sonstige Veranstaltungen wie z.B. Geburtstage, Hochzeiten, Betriebsfeiern, Kongresse etc. steht sie Ihnen gerne und jederzeit zur Verfügung. Weitere Infos: [www.temptation-smue.de](http://www.temptation-smue.de), e-mail: [temptation\\_smue@web.de](mailto:temptation_smue@web.de)  
Ansprechpartner: Julia Kreibich



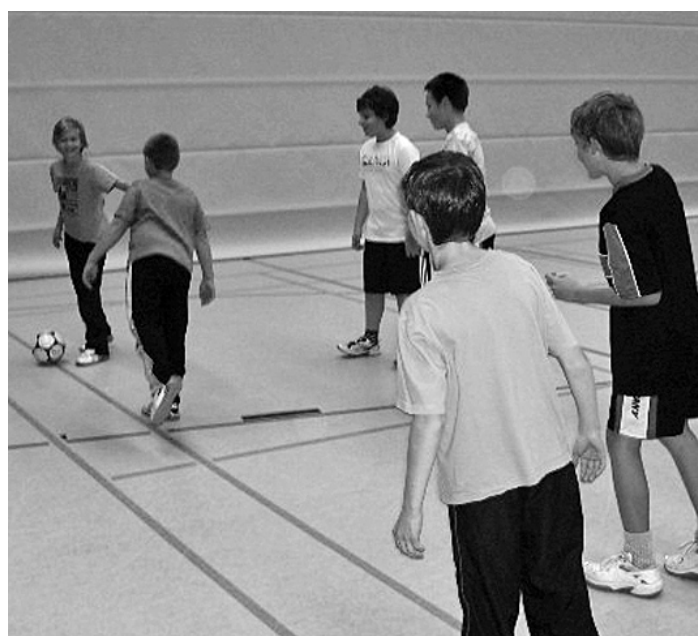
## Tanzsucht meets Aerobic

Auch in der Faschingssaison 2009 wird die dynamische Tanzgruppe „Tanzsucht“ wieder ihr Können darbieten. Nach der erfolgreichen Show „Tanzsucht on the Baustelle“ des vergangenen Jahres, setzt die attraktive Tanzgruppe in der kommenden Saison auf das Motto „Aerobic“. Zu fetzigen Liedern wie „Call on me“ oder „Wake me up before you go go“ stellen die Mädchen ihre tänzerischen Qualitäten wieder einmal unter Beweis und bieten in ihren ausgeflippten Kostümen dabei eine sehenswerte Show, die den Ein oder Anderen sicherlich dazu bewegen wird, sich auch mit dem Steppbrett vertraut zu machen. Die Gruppe freut sich auf die kommenden Auftritte und hofft das Publikum erneut zur Begeisterung treiben zu können. Möchten Sie Tanzsucht für Ihre Veranstaltungen engagieren, wenden Sie sich bitte an Sarah Rohrer ([sa.roh@web.de](mailto:sa.roh@web.de)).



## Kasperl auf dem Markt

Viele Kinder konnten am Marktwochenende im September den Bauchweh geplagten Kasperl leiden sehen. Nach einer guten Medizin und Aufregung um die geklaute Brille der Großmutter konnte der Kasperl aber im Zauberwald doch noch alles zum Guten richten. Ein großes Dankeschön an alle Kinder die dem Kasperl so toll geholfen haben den Zauberer zu überlisten. Der Kasperl und sein Team danken Euch und freuen sich auf das nächste Abenteuer. Vielen Dank an unsere „neuen“ und „alten“ Mitspieler und vor allem an Jutta Wagner für ihr großes Engagement sagt Euer Kasperl.



## Sport- & Ballspielgruppe

Unter dem Motto „Fitness für Kids“ bietet die Turnabteilung des TSV Schwabmünchen sowohl für Buben als auch für Mädchen vielfältige und vor allem auch altersgemäße Turn- und Bewegungsstunden an. Bei den Buben der 5. – 7. Klasse liegt der Schwerpunkt nicht so sehr im turnerischen Bereichen, sondern eher auf verschiedenen Ballspielen. Egal ob Fußball, Basketball, Hockey, Federball oder Völkerball, Spaß und Bewegung in der Gruppe stehen im Vordergrund. Wir treffen uns jeden Montag von 17.00h – 18.30h in der Grundschule, Halle Süd, und haben gemeinsam viel Spaß am Spiel. Kommt doch einfach vorbei und macht mit!

**Ihr Zentrum  
für Wohlergehen  
und Lebenskraft!**



ST. MICHAELS  
APOTHEKE

**GISELA LETTENBAUER**  
Luitpoldstraße 6  
86830 Schwabmünchen  
Telefon 082 32/95 99 60  
Inh. Dr. Wolfgang Lettenbauer

**Eine wichtige Adresse...**



Apotheker  
Hubertus Mayr

Lindauer Straße 26  
86845 Großaitingen  
Tel. 082 03/95 28 09  
Fax 082 03/95 28 13

**Ihre Apotheke  
in Großaitingen.**

**Dynamisch**

**Freundlich**

**Preiswert**



**+ SB Tankstelle**

**Schwabmünchen**

Gottlieb-Daimler-Str. 6

**Öffnungszeiten:**

Mo-Fr: 8.00 - 20.00 Uhr

Sa: 7.30 - 18.00 Uhr

## Allkampfserie 36

### Würgen von hinten – weite Distanz

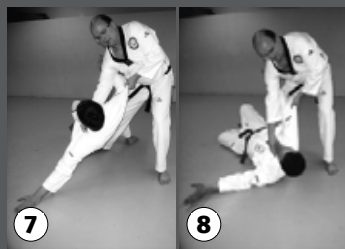
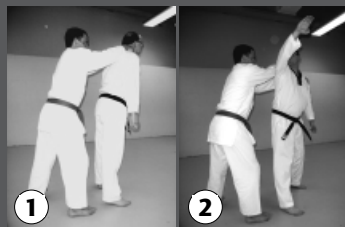
Angreifer: Jens Kruse  
Verteidiger: Robert Hoffmann

**Bild 1:**  
Der Angreifer würgt von hinten

**Bild 2–4:**  
Der Verteidiger macht eine Drehung über die rechte Schulter, streckt dabei seinen rechten Arm in die Höhe und führt mit diesem einen Handkanten-schlag zum Hals des Angreifers aus.

**Bild 5–8:**  
Der Verteidiger greift nun den Aggressor an der linken Schulter und dem rechten Arm, wirft ihn über das gestreckte rechte Bein.

**Bild 9 und 10:**  
Der Verteidiger hält den rechten Arm des Angreifers fest und führt mit der linken Faust einen Stoß zum Kinn des Aggressors aus.



## Gute Leistungen

Ende November stellten sich wieder 36 Sportler, 25 vom TSV und 11 vom SV Untermeitingen, den Herausforderungen einer Gürtelprüfung.

Eine solche Prüfung ist kein Zuckerschlecken und je dunkler die Gürtelfarbe desto höher werden die Anforderungen. Doch wer bei dieser Prüfung den Rotschwarzgurt besteht, der besteht auch ein Jahr später die Prüfung zum ersten Schwarzgurt. Dies lässt schon im Vorfeld erahnen, wie hoch die Leistungsanforderungen an die Prüflinge sind.

Zu den einzelnen Aufgaben zählen: Die Grundschule (Fußstellungen und Grundtechniken mit dem Fuß), der Bruchtest, die Theorie, der Kombinations- und Formenlauf sowie der Freikampf, welcher sich je nach Sportart etwas unterscheidet. So gehören zum Allkampf-Kampf

auch Würfe und Hebeltechniken, während im Taekwondo nur Fußtritte und Fauststöße erlaubt sind. Hinzu kommen im Taekwondo Ein- und Dreischritt Techniken (Vorstufe zum Freikampf), und die Selbstverteidigung. Im Allkampf zählten noch die Fallschule (Abrollen vor- und rückwärts, Fallen nach vorne und zur Seite) sowie eine Vielzahl an Allkampfverteidigungstechniken.

Vier der Prüflinge (Sandra Schreiber vom SVU, Michelle Gebbensleben, Lydia Kruse und Jacqueline Heiß vom TSV) legten ihre letzte Prüfung im Taekwondo, zum Rotschwarzgurt, ab. Das Quartet war hervorragend auf die extrem schwierigen Anforderungen vorbereitet und meisterte die Prüfung mit Bravour und großer Anerkennung des Prüfers und der Trainer und wurden Prüfungsbeste. Dabei bleibt festzuhalten, dass alle Teilnehmer mit sehr guten Leistungen überzeugten.

## Neue Schwarzgurte

Anfang Dezember war es wieder soweit, zwei Sportler der Abteilung Taekwondo und Allkampf-Jitsu des TSV legten Ihre Prüfung zum ersten bzw. zweiten Dan ab.

Eine solche Prüfung legt man nicht einfach so oder irgendwo ab. Nein, hierzu wird traditionell zum Ursprungsort des Taekwondo in Bayern, nach Jettingen zu Großmeister Jakob Beck (9. Dan Taekwondo, 10. Dan Allkampf-Jitsu) gefahren. Insgesamt fanden 41 Teilnehmer den Weg nach Jettingen.

Im Taekwondo stellte sich Tobias Röhrich den Herausforderungen der Prüfung zum Schwarzgurt, dem ersten Meistergrad. Nach einem „knackigen“ Aufwärmtraining ging es gleich mit Kombinationen und Formen richtig zur Sache. Es schloss sich der Technikteil an, ehe man zur Selbstverteidigung und dem Freikampf sowie dem Kampf gegen zwei Angreifer kam. Den Abschluss bildete wieder der Bruchtest; Für Tobias ein ge-

sprungener, eingedrehter Dolyo-Chaggi (Rundkick) und ein Fauststoß auf jeweils 3,5 cm starke Fichtenholzbretter.

Im zweiten Teil des Tages musste Tobias Krüger, im Allkampf-Jitsu sich beweisen. Er trat bereits zu seiner zweiten Schwarzgurtprüfung, dem zweiten Dan, an. Und auch er musste die Teile Kombinationen, Formen, Techniken (insgesamt 160 Allkampftechniken), Abrollen, Verteidigen gegen einen und gegen zwei Angreifer sowie den Bruchtest durchlaufen. Seine Prüfungstechniken waren ein Reihenbruchtest bestehend aus einem gesprungenen Abwärtsfußtritt, einem gesprungenem Rundkick und einem Außenhandkantenschlag.

Am Ende der Prüfung, konnten beide Tobias' ihre Urkunden nach guten Leistungen verdientermaßen in Empfang nehmen. Die neuen Dangrade sind auch eine Auszeichnung für den TSV, fallen doch die guten Leistungen auch auf die Abteilung und deren Trainer zurück. Mit diesen alten und neuen Danträgern zählt die Abteilung nun fünf Träger des 1. Dan, einen des 2. Dan und einen des 4. Dan.

## International auf Augenhöhe

In der Nähe von Prag fand am 11. Oktober das diesjährige Allkampf-Jitsu-Kampfturnier statt, an dem neben Gastgeber Tschechien auch Sportler aus Deutschland und Österreich teilnahmen. Vom TSV war Lydia Kruse (14) am Start.



Anja Kruse

Während die tschechischen Sportler schon lange als exzellente Kämpfer gelten, konnte Lydia im vergangenen September durch eine starke Leistung bei den European Budo Games überzeugen, so dass ein interessanter Kampf in der Klasse der weiblichen Jugend zu erwarten war. Und die Erwartungen wurden nicht enttäuscht. Sowohl Lydia als auch ihre tschechische Gegnerin gingen ein hohes Tempo und der Kampf wogte mit wechselnden Vorteilen lange hin und her. Die tschechische Kämpferin ging mit einem Ippon in Part 1 in Führung, Lydia glück mit einem Haltegriff im Bodenkampf aus.

Kurz vor dem Ende der Kampfzeit dann eine Kampfunterbrechung durch den Kampfrichter, und – Strafe für Lydia. Ein gerader Fauststoß hatte das Gesicht der Gegnerin versehentlich getroffen, und das ist verboten. Dies hatte der KR richtig gesehen und geahndet, allerdings blieb eine ähnliche Aktion von Lydias Gegnerin unerkannt. Nun musste Lydia angreifen. Das tat sie auch und rang ihre Gegnerin zu Boden. Die Tschechin konterte in eigener Rückenlage mit einer Beinschere, welche als Ippon im Bodenkampf gewertet wurde. Dadurch verlor Lydia den Kampf. Dennoch kann sie mit ihrer Leistung zufrieden sein, denn der Kampfverlauf hat klar gezeigt, dass sie mit den starken Tschechinnen mithalten kann.





# ZETTLER KALENDER

Ihr Partner in Sachen  
Terminplanung!

Zettler Kalender GmbH · Alpenstraße 3 · 86830 Schwabmünchen  
Tel. 0 82 32/96 13-0 · Fax 0 82 32/96 13 82 · www.zettler.de · info@zettler.de

## Farben geben der Welt Leben!

Große Auswahl  
an Wandtattoos!

Über eine Million  
Farbtöne für Sie  
sofort mischbar!

**Menter**  
...Meisterleistungen  
in Farbe!

- ✓ Malerbetrieb
- ✓ Farbenhandlung
- ✓ Gerüstbau

Riedstraße 19  
Schwabmünchen  
Tel. (08232) 78025  
Fax (08232) 78022

# Das Ziel ist der Weg!

Wir fordern und fördern qualifiziertes Personal,  
das sich beruflich verändern möchte.

Kommen Sie zu uns!



VPL Personal Leasing GmbH  
Mindelheimer Str. 15  
86830 Schwabmünchen  
Tel: 08232/96929-0  
Fax: 08232/96929-18  
info@vpl-zeitarbeit.de

**Engpässe?**

Ihr Partner für  
gewerbliches  
technisches  
Personal



SPL Personal Leasing GmbH  
Mindelheimer Str. 15  
86830 Schwabmünchen  
Tel: 08232/730072  
Fax: 08232/904460  
info@spl-zeitarbeit.de

# 25 Jahre Taekwondo beim TSV

Am 8. November feierte die Taekwondo-Abteilung des TSV mit einem großen Sporttag ihr 25-jähriges Bestehen.

Am 4. November 1983 wurde die Abteilung Taekwondo im TSV Schwabmünchen gegründet. An diesem Tag fand auch gleichzeitig das erste Training statt, ehe mit den Wahlen am 26. Juli 1984 Matthias Haak zum ersten Abteilungsleiter wurde.

Bis zum November 2008 zählte die Abteilung vier Abteilungsleiter, die das Abteilungsgeschehen mit großem Geschick leiteten. In dieser Zeit brachte die Abteilung eine Vielzahl an Danträgern, im Taekwondo aber auch Allkampf-Jitsu hervor. Unzählige Meister von der Landkreisebene bis zu deutschen Titelkämpfen gingen aus der Abteilung hervor, ebenso wie Sieger bei Ländervergleichskämpfen. Im September 2008 hat die Abteilung (mit Lydia Kruse) nun sogar eine Europameisterin hervorgebracht. Hinzu kommt noch der zweimalige Gewinn des Mugung-Hwa Jugendpreis der Bayerischen Taekwondo Union (BTU) für die beste Jugendarbeit 1991 und 1992.

In den Jahren 2001 und 2006 musste die Abteilung zwei herbe Rückschläge verkraften. Im September 2001 eröff-



**Gemeinsames Training beim Breitensportlehrgang**

nete Guido Blätz seine private Taekwondoschule Chon-Ji, zu der er mehr als die Hälfte der damaligen Abteilungsmitglieder (ca. 70 Sportler/innen von 132) und die meisten Trainer mitnahm. Im Mai 2006 verließ Haiko Ercok die Abteilung und eröffnete in Großaitingen eine eigene Abteilung. Auch er nahm damals einige Sportler/innen aus dem Norden Schwabmüchens mit (ca. 15 Taekwondoin und Allkämpfer).

Heute zählt die Abteilung wieder 67 Mitglieder und ist weiterhin im Aufwind was die Mitglieder betrifft. Aber auch in sportlicher Hinsicht geht es wieder stetig bergauf. Dies alles mag zum einen sicher nicht nur an den vielen Aktivitäten der Abteilung (Grillfest, Hüttenwochenende, separate Bergwanderungen, Lehrgänge und Meisterschaften) sondern auch zu einem hohem Maß an einem qualitativ

hochwertigen Training in Taekwondo und Allkampf-Jitsu (Selbstverteidigung) liegen.

Am 8. November 2008 feierte die Abteilung, welche seit dem 14. Juli 1996 zusätzlich zum Taekwondo (Hyong System) auch das Allkampf-Jitsu (System Jakob Beck) trainiert, ihr 25-jähriges Bestehen. Hierzu fand tagsüber ein Breitensportlehrgang statt, an welchem 78 Sportler/innen (darunter 23 Danträger vom 1-6. Dan, und 24 Teilnehmer/innen der Abteilung selbst) aus 12 Vereinen/Schulen (die weitesten kamen bis aus Stuttgart), mit mehreren Großmeistern und Meistern des Taekwondo und Allkampf-Jitsu, aber auch des Jiu-Jitsu statt. Abgerundet wurde der Tag mit einer zweistündigen Kampfsportvorführung, an welcher die Abteilung die Referenten, Schwarzgurte und weitere Vereine und Schulen des vo-

rangegangenen Lehrgangs ihr Können demonstrierten und auch die Tanzgruppe des TSV Schwabmünchen eine Choreographie einbrachte.

Die Eintrittsgelder der Abendveranstaltung wurde an die Heilpädagogische Betreuungseinrichtung „Tagesstätte St. Gregor Kinder, Jugend- und Familienhilfe Schwabmünchen“ in vollem Umfang, in Höhe von 375 Euro gespendet.



## SPORTS FLASH zum Mitnehmen

Hier gibt es den SPORTS FLASH, falls Sie ihn nicht direkt in den Briefkasten geliefert bekommen:

### Schwabmünchen

Kreissparkasse  
Raiffeisenbank eG  
Bäckerei Stiegeler  
Alte Apotheke  
Mode Vögele  
Weiher Sport & Media

### Langerringen

St. Gallus Apotheke

### Hilttenfingen

Kreissparkasse

### Schwabegg

Auto Schmid

### Klimmach

Bäckerei Nothofer

### Großaitingen

Marienapotheke

### Untermeitingen

Kreissparkasse

## DAS SPEZIALISTENTEAM RUND UM'S DACH!

Qualität auf allen Dächern !



Siemensstraße 15 · 86830 Schwabmünchen  
Telefon 08232/9666-0 · Telefax 08232/9666-20

Flachdach- u. Profilblechbau · Dachdeckerei · Zimmerei

# Ihr Foto auf Leinwand

mit Keilrahmen

ab **29,-** €

**Harald Schieber**  
**Drucktreff.de**

Gestalten • Drucken • Beschriften

Bahnhofstraße 18a

86830 Schwabmünchen

Telefon: 08232 / 77 400



## Der Winter kann kommen!

Ihr Sport ist Ihnen wichtig und Sie möchten kompetent beraten werden?

Dann kommen Sie zu uns: Wir bieten Ihnen umfassenden Service, große Auswahl und jede Menge praktischer Tipps. Von Menschen, die wissen wovon Sie sprechen. Und die in Ihrer Nähe sind.



Denn Ihr Sport ist uns  
so wichtig wie Ihnen.



**SPORT  
FASSER**

SCHWABMÜNCHEN • MINDELHEIMER STR. 9

TEL. 08232 / 907855

www.sportfasser.de

**INTERSPORT**  
GRUPPE



## Weihnachtsschmankerl 2008

- ★ Weihnachtsbackschinken *mit Calvados-Zimtkruste*
- ★ Rindertafelspitz *in feiner Meerrettichsoße*
- ★ Adventsbraten vom Schweinehals  
*mit „Tiroler-Füllung“ (Kalbsbrät mit Röstzwiebel, Schinken und Käsewürfel)*
- ★ Braumeisterbraten *magerer Schweinenackten mit Käseknödelfüllung*
- ★ Nikolauspfanne *Schweinegeschnetzeltes m. Gemüse i. d. Bratensoße*
- ★ Schweinefilet im Wirsingmatel oder Blätterteig  
*raffiniert gefüllt mit Kalbsbrät, Karotten und Frühlingzwiebelringen*
- ★ Altstetters Schlemmersteak  
*vom mageren Schweinerücken mit Mozarella, Tomate und Paprika*
- ★ Kalbsbrust *gefüllt mit Kalbsbrät, Karotten und Frühlingzwiebelringen*
- ★ Primus – Schinken im Brotteig

### Altstetter Xaver und Martin GbR

Höfen bei Hiltenfingen  
Höfen Nr. 4 • Ettringen  
Tel. 08232 2266 • Fax 08232 71778  
Di, Fr 8-18 Uhr • Sa 8-12 Uhr  
**Brotzeitstübe:** Di, Fr 8-18 Uhr

Filiale Walkertshofen  
Schörrstr. 6 • Walkertshofen  
Tel. 08239 7302 • Fax 08239 7156  
Di, Do, Fr 8-12 u. 14-18 Uhr  
Sa 8-12 Uhr

Sie finden unser Angebot auch unter [www.altstetters.de](http://www.altstetters.de)

# Die Beiträge im TSV

Stand 01.04.2008  
Angaben für Jahresbeiträge

## Hauptverein

Kinder bis einschl. 4 Jahre frei  
außer wenn das Kind selbständig  
am Sportbetrieb teilnimmt

Kinder/Jugend	€ 54,-
Erwachsene	€ 87,-
Schüler/Studenten	€ 54,-
Familien-Beitrag	€ 195,-
Passiv	€ 30,-
Aufnahmegebühr	€ 5,-

## Zusätzliche Abteilungsbeiträge

### Badminton

pro Person € 18,-

### Bogensport

Kinder/Jugend € 12,-  
Erwachsene € 24,-

### Fußball

Jugendliche € 30,-  
Erwachsene € 42,-  
Familie ab 2 Pers. € 42,-  
Passive € 24,-

### Handball

Erwachsene € 30,-  
Jugendliche 5-18 J. € 12,-  
Familie € 54,-  
Passive € 12,-

### Inline-Hockey

€ 24,-

### Judo

€ 24,-

### Leichtathletik

Kinder/Jugend € 18,-  
Erwachsene € 24,-

### Rehasport

frei

### Schwimmen

€ 18,-

### Ski

€ 6,-

### Stockschützen

frei

### Taekwondo

€ 30,-

### Tennis

(eigene Beitragsregelung)

### Tischtennis

€ 18,-

### Triathlon

frei

### Turnen

frei

### Volleyball

Kinder/Jugend € 15,-  
Erwachsene € 24,-



Nur selten mussten die Mammuts in dieser Saison ihren Gegnern hinterherlaufen ...

# Meister des Südens

Da zum Ende der Saison der amtierenden Meister Köln ins Straucheln geriet, gelang den Mammuts etwas, wovon sie, zumindest in dieser Saison, nie geträumt hätten: Sie schlossen die Südgruppe als Erster ab und sicherten sich damit den Titel „Süd-deutscher Meister“.

Doch dies sollte der einzige Titel für den Schwabmünchner Bundesligisten werden. Schon in der ersten Play-Off-Runde, dem Viertelfinale, war für die TSVler Endstation. Viertelfinalgegner Essen erwies sich als cleverer und frischer. Doch nicht nur für Schwabmünchen waren die Play-Offs nach nur einer Runde beendet, auch die anderen Süd-Teams (Köln, Augsburg und Uedesheim) scheiterten an ihren Gegnern aus der Nordliga.

Den Meistertitel sicherten sich die Duisburg Ducks, die mit nunmehr acht Meisterschaften gemeinsam mit den Düsseldorf Rams Rekordmeister sind.

Auch in der Relegation gingen die Teams aus dem Süden leer aus. Lengenfeld wie auch Bräunlingen müssen, zusammen mit dem Direktabsteiger Heilbronn, den bitteren Weg in die zweite Liga antreten. Aufsteiger sind bislang die Freiburg beast und die Badgers Spaichingen. Das sich der HC Kollnau freiwillig in die zweite Liga zurückzieht fehlen noch zwei Mannschaften, um die Liga zu komplettieren. Daher wird mit Sicherheit ein Team aus der Nordliga in die Südliga ziehen (wahrscheinlich Kaarst), das zweite Team wird zwischen Oldenburg und Deggendorf ausgespielt.

Wie auch hinter der Zusammensetzung der Liga, stehen auch hinter dem Kader der Mammuts für die kommenden Saison einige, wenn auch kleine Fragezeichen. Die Verantwortlichen der Mammuts planen, das erfolgreiche Team zusammenzuhalten und in der Tiefe eventuell zu ergänzen.

Auch für das Jahr 2009 träumen die Mammuts den wohl ewigen Traum von der Teilnahme am Pokalwettbewerb. Diese ist aber nur möglich, wenn sie finanziell abgesichert ist. Die Kosten für den Pokal sind so gut wie nicht kalkulierbar,

da mit genügend Lospech schnell die ersten Runden in Hamburg, Berlin und Rostock gespielt werden müssten, im Gegensatz zum Losglück, das möglicherweise fast nur Heimspiele bescheren könnte. So läuft die aufwendige Suche nach weiteren Sponsoren auf Hochtouren.

Ein Novum dürfte die Kooperation mit dem TV Augsburg sein. Trotz aller sportlichen Rivalität haben sich die „Macher“ beider Vereine entschlossen, in einigen Bereichen gemeinsame Wege zu gehen. So soll in der kommenden Saison vermieden werden, dass beide Teams zeitgleich Heimspiele austragen. Auch in Außen-darstellung wollen Schwabmünchen und Augsburg einen Teil des Weges gemeinsam gehen. „Beide Seiten wollen und werden in gewisser Weise voneinander profitieren und wir hoffen, die Synergieeffekte zu nutzen“ erklärt Mammuts-Abteilungsleiter Marcus Kruppe.

Die Mammuts wünschen allen Sponsoren und Fans eine ruhige Adventszeit, schöne Weihnachten, einen guten Rutsch ins neue Jahr sowie einen super Start im Jahr 2009. Bleiben sie den Mammuts treu, auch wir freuen uns bereits auf die kommende Saison.

## HDTV OHNE UMWEGE!

FULL-HD LCD-DIGITALFERNSEHER VON TECHNISAT  
MADE IN GERMANY!



TechniSat  
MADE IN GERMANY  
Arbeitsplatz wahren!

TechniSat **HDTV 40**  
Mit integriertem HDTV-Empfang

TechniSat LCD-Geräte der HDTV-Serie verfügen über alle Tuner zum Empfang von digitalen Fernsehen. Sie empfangen TV- und Radioprogramme digital über Satellit, Kabel oder Antenne (DVB-T) inklusive HDTV sowie Pay-TV ohne Zusatzgerät und mit nur einer Fernbedienung! Auf dem integrierten digitalen Videorekorder können Sie digitale und analoge Programme auf Wunsch aufzeichnen und verlustfrei wiedergeben. Der HDTV 40 ist in den Farben silber, schwarz und platin erhältlich.

Ihr Fachmann für Digitales Fernsehen



**TV-Punkt**

Fernsehservice Meisterbetrieb

Marco Guadagnini

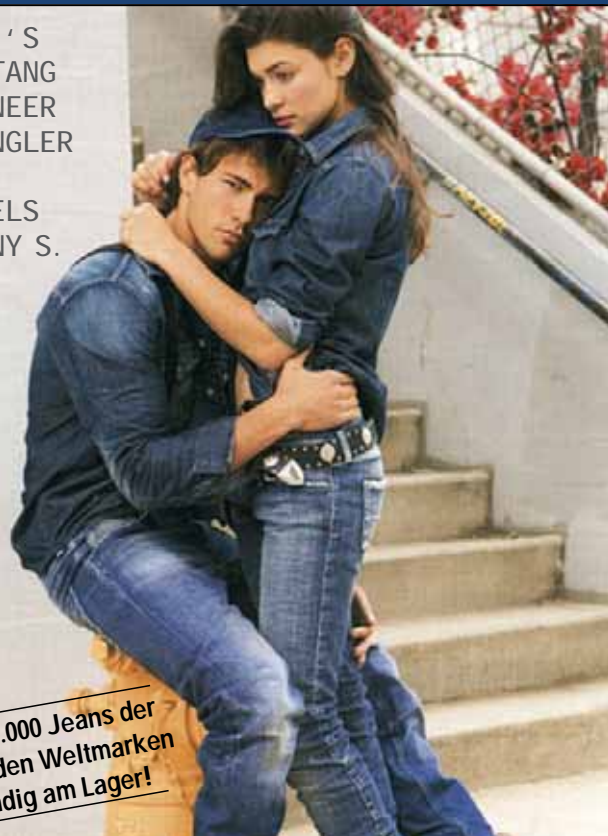
Wertachweg 4a 86830 Schwabmünchen  
Tel. (0 82 32) 80 82 35 www.tv-punkt.de

Antennenbau Reparaturen Verkauf

**TechniSat**

Besser ist einfach besser. TechniSat  
www.technisat.de

LEVI'S  
MUSTANG  
PI ONEER  
WRANGLER  
MAVI  
ANGELS  
KENNY S.  
LTB



Über 4.000 Jeans der  
führenden Weltmarken  
ständig am Lager!

**STEGMÜLLER**

Schwabmünchen Luitpoldstraße 2 ☎ 08232 / 44 80

- JEANS
- SPORTSWEAR
- BEKLEIDUNG

# Massage- Gutscheine



- Aroma-Massagen
- Rückenmassagen
- Ganzkörpermassagen
- Wärmeanwendungen
- Reflexzonenmassage



- MASSAGE
- KRANKENGYMNASTIK
- MANUELLE THERAPIE
- LYMPHDRAINAGE
- ERGOTHERAPIE
- HAUSBESUCHE

Schwabmünchen • Jahnstraße 26 • Tel. (08232) 6753 • Fax (08232) 908649 • physio-teamzink@t-online.de  
Untermeitingen in der Imhofvilla • Von-Imhof-Straße 9 • Tel. (08232) 1847181 • Fax (08232) 1847182

# Fit bleiben mit Traumeel

Homöopathische Präparate finden in den letzten Jahren immer mehr Zugang in den Bereich des Breiten- aber auch Leistungssports. Dazu gehört auch das sehr beliebte Traumeel.

Immer mehr Menschen treiben Sport, um sich körperlich fit zu halten. Parallel dazu wächst das Durchschnittsalter in Europa kontinuierlich an. So stellen heute auch ältere Menschen noch große Ansprüche an ihren Körper und tauschen den ehemals angestammten Lehnstuhl gegen allerlei trendiges Sportgerät ein. Das ist angesichts der zahlreichen positiven gesundheitlichen Aspekte von Sport und Bewegung auch gut so, zumindest solange man es nicht übertreibt. Nur leider hält der Bewegungsapparat vieler Fitness-Suchender – ob alt oder jung – mit dieser Entwicklung nicht immer Schritt. Gelenkprobleme, Verschleißerscheinungen und kleinere Verletzungen zwingen dann zur Suche nach effektiven und möglichst sanften Medikamenten. Das Homöopathikum Traumeel (Tabletten/Tropfen) hat in verschiedenen Studien gezeigt, dass es den Behandlungserfolgen schulmedizinischer Präparate bei verschiedenen Erkrankungen in nichts nachsteht!

Traumeel gehört zu den so genannten homöopathischen Komplexmitteln, einer „modernen“ Version der Homöopathie. In Komplexmitteln sind mehrere Wirkstoffe miteinander kombiniert, so dass der Einsatz einfach und schnell geht wie bei den üblichen Arzneimitteln. Enthalten sind unter anderem Belladonna (Tollkirsche) und Aconitum (Eisenhut) gegen die schmerzhafte Entzündung – Calendula (Ringelblume) zur Förderung der Heilung – Arnika (Bergwohlverleih) und Bellis perennis (Gänseblümchen) gegen Muskelschmerzen und Blutergüsse – Symphytum (Beinwell) zur Stärkung geschädigter Knochen – Hypericum (Johanniskraut) zur Unterstützung betroffener Nerven. Einsetzbar ist Traumeel bei Verstauchungen, Zerrungen, Prellungen, Blut- und Gelenkgüssen aber auch mit Entzündungen verbundenen Prozessen wie

Sehnscheiden- und Schleimbeutelentzündungen sowie Tennis-/Golferarm.

Auch bei vielen Leistungssportlern und ihren betreuenden Ärzten ist Traumeel Mittel der Wahl. Die Vorteile von Wirkung ohne die Gefahr von Nebenwirkungen oder sogar Doping haben dort schnell überzeugt. Wissenschaftlich wurde die Effizienz von Traumeel im Vergleich zu chemisch definierten Präparaten (NSAR) in verschiedenen Studien bestätigt. Selbst zum Wirkmechanismus gibt es heute Resultate aus der Forschung, die u.a. einen anti-entzündlichen Effekt durch die direkte Beeinflussung von Immunzellen bzw. die Anregung zellulärer Mediatoren (Immunologische Beistandsreaktion) belegen.

Wolfgang Sauer



Seit vielen Jahren fördert und unterstützt Wolfgang Sauer (3. v. links) die REHA-Sportgruppen des TSV. Er betreut die Diabetes-Gruppe in Form der Blutzuckermessung. Diese ist notwendig, damit während des Sports kein Teilnehmer in den Unterzucker kommt. Des Weiteren stattet er regelmäßig den Notfallkoffer der REHA-Abteilung aus. Die Diabetes-Sportgruppe trifft sich jeden Mittwoch zwischen 11 und 12 Uhr in der Jahnhalle. Interessenten können jederzeit vorbeikommen und mitmachen.

## Für Ihre Gesundheit machen wir uns stark!

- Arzneimittel
- Naturarzneien
- Homöopathie
- Auslandsarzneien
- Tees und Heilkräuter
- Häusliche Pflegeartikel
- Verbandsmittel
- Kompressionsstrümpfe
- Kosmetika



- Pharmazeutische Betreuung für Diabetiker und Asthmatiker
- Blutdruck-, Blutzucker- und Cholesterinmessung
- Giftpflanzenberatung
- Verleih von Babywagen und Milchpumpen
- Reiseimpfberatung

Ihre Diabetes  
Schwerpunkt-Apotheke  
in Schwabmünchen!

**SONNEN APOTHEKE**

Mindelheimer Str. 6 • 86830 Schwabmünchen  
Telefon (08232) 6490 • Fax (08232) 965322  
E-Mail: Sonnen-Apotheke-Schwabmuenchen@web.de  
Apotheker Wolfgang Sauer, Fachapotheker für  
Allgemein-Pharmazie, Homöopathie und Naturheilverfahren



Der KÜCHENHERSTELLER



einbauküchen · esszimmer · badmöbel · innenausbau

## Schreinerei Lehle

Franz-Kleinhaus-Str. 1 Tel.: 0 82 32 / 96 48 - 0  
 Gewerbegebiet Ost Fax: 0 82 32 / 96 48 - 21  
 86830 Schwabmünchen Internet: www.lehle.de

In Schwabmünchens Kultlokal  
 ist immer etwas los ...

# Silvester-Party

**SILVESTERPARTY  
 STIMMUNGSSOUND  
 MIT TOP CLUB-DJ**

Jung und Alt, Paare und  
 Singles feiern in echter  
 Clubatmosphäre!

- Einlass ab 20 Uhr
- reichhaltiges kalt-warmes  
 Feinschmecker-Buffet
- ab 21 Uhr Partybeginn

Anmeldungen erbeten!

## Roßtränke

mit Kleinkunsthöhne



Rainer & Sandra Groborsch

86830 Schwabmünchen

Luitpoldstraße 18

Tel. (08232) 9594668



## Brasserie & Café

Inhaberin: Ingrid Rucht  
 Luitpoldstraße 20  
 86830 Schwabmünchen  
 Telefon 08232\_99 79 680

Öffnungszeiten:  
 Mo - Fr 8.00 - 19.00 Uhr  
 Sa - So 9.00 - 19.00 Uhr

Thomas Sabo  
 CHARM UP YOUR LIFE



**M:WINTER  
 GOLDSCHMIED**

Fuggerstraße 3  
 86830 Schwabmünchen  
 Tel. 08232/4420



## Wellness-Massage

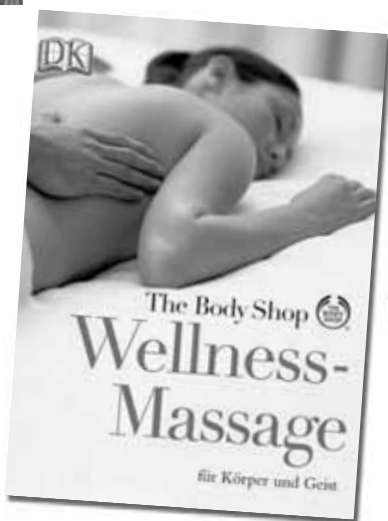
In der hektischen Welt von heute wird ein essenzielles Bedürfnis des Menschen häufig vergessen: Menschen brauchen körperliche Berührungen, und Berührungen können heilen.

Die Schritt-für-Schritt-Anleitungen und Fotos in diesem Buch stellen ganz unterschiedliche Massagen vor, bei denen alle typischen Problemzonen von Kopf bis Fuß behandelt

werden. Zusätzlich zu den Massagesequenzen, die Sie gemeinsam mit einem Partner durchführen können, finden Sie eine große Auswahl an Selbstmassagen. Mit den hier geschilderten Techniken lassen sich weit verbreitete Beschwerden wie Rückenschmerzen und Erschöpfung wirksam lindern.

Dieses Buch bietet einfache Maßnahmen gegen den Stress, dem Sie alltäglich ausgesetzt sind – egal, wo Sie sich gerade aufhalten!

The Body Shop / Wellness Massage, Dorling Kindersley, ISBN 978-3-8310-1122-3 erhältlich in der Buchhandlung Schmid, Schwabmünchen.



## Koronarsport im TSV

In der Abteilung Koronarsport bietet der TSV einmal pro Woche Trainingseinheiten unter fachlicher Leitung und ärztlicher Aufsicht an. Zielgruppe des Angebots sind dabei Menschen mit Herz-/Kreislaufkrankungen, z.B. nach Bypass-Operationen. So trifft sich in schöner Regelmäßigkeit ein buntes Grüppchen mit ganz ähnlichen persönlichen Erfahrungen. Gemeinsamer Ansporn ist nicht das Erreichen herausragender sportlicher Leistungen, sondern vielmehr die Erkenntnis, dass stetige, maßvolle körperliche Betätigung Herz und Kreislauf nachhaltig positiv beeinflussen.

Das Programm der Übungsleiter ist darauf abgestimmt und lässt Spiel und Spaß ganz bewusst breiten Raum. Wo aber in entspannter Atmosphäre gelacht werden darf, geht man ohne Frage gerne wieder hin! So gerne, dass inzwischen aus ehemaligen Patienten eine muntere, lebenslustige Gemeinschaft entstand, die auch außerhalb der wöchentlichen Trainingsabende im Turnverein auf ganz privater Ebene viele Freizeitaktivitäten entwickelt. Das Bild entstand heuer bei traumhaftem Maiwetter während eines Ausflugs nach Lindau, der den Teilnehmern einen wunderschönen Tag bescherte.

# FAHRSCHULE TURNER



ALLE KLASSEN

**Großaitingen**  
Bischof-Ulrich-Str.16  
Tel. 08203/1639  
Mo.+Mi.

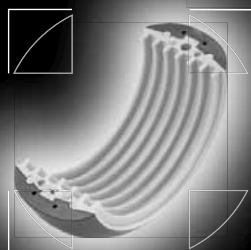
**Schwabmünchen**  
Ferd.-Wagner-Str.22  
Tel. 08232/73478  
Di.+Do.

AUSKUNFT+ANMELDUNG ab 17.00 Uhr, UNTERRICHT 19.00-20.30 Uhr

## DITTRICH+CO

| WERKZEUGBAU | KUNSTSTOFFSPRITZGUSS | BAUGRUPPEN |

\*Detaillösung: 2k-Halbschale KUKA, Abb. 1:3, Fertigungstoleranz 0,5mm, Material PA6 V2 mit PA6 und eingespritzter Messingbuchse



DITTRICH+CO GmbH & Co. KG, Tel. 082 32 99 710, www.dittrich-co.de  
86930 Schwabmünchen, Krumbacher Straße 24

WIR FORMEN' DETAILS\*





# „Mainhattan“ – die Wolkenkratzerstadt

Städtereisen innerhalb Deutschlands liegen voll im Trend. Berlin, Dresden oder Hamburg haben sich hier einen Namen gemacht. Frankfurt schickt sich jetzt an, einen Platz in dieser Reihe einzunehmen.

Frankfurt - das Finanzzentrum, die Europastadt, der Verkehrsumschlagplatz, die kleinste Metropole der Welt. Wer an die Stadt am Main denkt, denkt an Flughafen, Paulskirche, Goethe und Frankfurter Würstchen, an Börse, Buchmesse und Skyline. Kein Zweifel: Frankfurt bringt auf reizvolle Art und Weise Gegensätzliches zusammen. Und auf das angenehmste die Vorzüge einer Weltstadt mit Beschaulichkeit. Eine Stadt mit Lebensart, in deren Straßen Vielsprachigkeit selbstverständlich ist. Dabei liegen zwischen Weltstadtfair und anheimelnder Gemütlichkeit in Frankfurt oft nur ein paar Schritte. Und kaum zu glauben, die Finanzmetropole ist kein steinerner Moloch, sondern eine sattgrüne Stadt!

## Frankfurt auf Höhenkurs

Ihre Fassaden sind aus Glas oder aus Beton, sie sind mal schmal, mal rund, mal spitz, mal mit und mal ohne Antenne. Frankfurt haben sie den Beinamen Mainhattan eingebracht. Noch in den fünfziger Jahren war der Kaiserdom mit seinen 96 Metern das höchste Gebäude der Stadt. Heute reckt sich der Commerzbankturm samt Antenne mit fast 300 Metern in die Höhe. Insgesamt überragen rund hundert Hochhäuser die Stadt, meist Bank- oder Bürogebäude.



Der Römer – das über 600 Jahre alte Frankfurter Rathaus mit seiner Treppengiebelfassade.



Aber das Motto der mächtigen Bauherren in der Finanzmetropole lautet inzwischen nicht nur immer höher, sondern auch: immer schöner. Schwer zu sagen, wer in der Konkurrenz die Nase vorn hat: der von Helmut Jahn gestaltete Messeturm, das rötlich schimmernde Japan-Center oder der in Rautenoptik wie ein Apfelweinglas gestaltete Westhafen Tower? In der Beliebtheitsskala der Frankfurter ganz oben steht der Maintower. Denn mit ihm gab es eine Premiere im Frankfurter Hochhausbau: Der im Jahr 2000 fertig gestellte Turm wurde mit einer Aussichtsterrasse im 56. Stock für Besucher geöffnet; der blitzschnelle Aufzug bringt sie auch zum Drink oder Abendessen in die Höhe.

Nachdem die Mainstadt sich bereits eine in Europa einmalige Skyline gebaut hat, wird jetzt die Innenstadt selbst aus dem 20. in das 21. Jahrhundert kaputtuliert. Mitten im Herzen der City, an Hauptwache und Zeil, haben die Arbeiten für „Frankfurt Hoch 4“ begonnen; an einer der umsatzstärksten Einkaufsmeilen Deutschlands entsteht neben zwei Hochhäusern mit einer Höhe von 120 Meter und 90 Metern für ein Hotel und Büros auch ein neues Einkaufszentrum. Das abgerissene Barock-Palais Liechtenstein entsteht neu

und wird weiteren Geschäften, Büros und Versammlungsräumen Platz bieten.

Im Osten Frankfurts wiederum wurde die 1928 eröffnete Großmarkthalle an die Europäische Zentralbank übergeben. Die EZB wird das Architekturdenkmal als „Lobby“ für ihren Sitz in Frankfurt nutzen. Das direkt neben der Großmarkthalle entstehende, spektakulär ineinander verdrehte 185-Meter-Doppelhochhaus haben die Wiener Architekten von Coop Himmelb(l)au entworfen. Es wird zweifellos zu einem Wahrzeichen für den Euro und den Finanzstandort Frankfurt werden.

„Man bleibt gern in dieser Stadt, weil sie einen nicht festhält, sie passt sich ihre Bewohner nicht an, sie überzieht sie nicht mit ihren Eigenheiten, wie Wien oder Paris das tun, sie macht einen nicht krankhaft lebenskünstlerisch wie München oder so misstrauisch identitätstrunken wie Berlin: Frankfurt lässt einen bei sich. Es ist eine gleichsam durchströmte Stadt, und Menschen 'ohne Eigenschaften' bleiben wie nebenbei hier hängen, angezogen und festgehalten vom völligen Mangel an Pathos.“

Besuchen Sie Frankfurt vielleicht jetzt schon über Silvester mit: Stuhler Reisen, [www.stuhler.de](http://www.stuhler.de)



**STUHLER**

**Reisebüro und Omnibusunternehmen**

Fuggerstraße 54, 86830 Schwabmünchen  
Tel. 0 82 32 - 40 93, e-mail: [info@stuhler.de](mailto:info@stuhler.de)  
[www.stuhler.de](http://www.stuhler.de)



# Herzlich Willkommen!

## Neueintritte von Oktober bis Dezember

Abanoz Alper	Fußball	Matthesius Isabell	Turnen
Albrecht Eric	Handball	Mayer Simon	Turnen
Amann Bernhard	Fußball	Mennacher Nancy	Turnen
Annr Leonardo	Fußball	Moser Lina	Turnen
Annr Leonardo	Fußball	Motta Alessio	Fußball
Aydin Umut	Taekwondo	Niedermayr Marco	Fußball
Begge Leonie	Turnen	Nitschke Chiara	Turnen
Bierla Amalie	Turnen	Nitschke Xenia	Turnen
Bierla Daniela	Turnen	Nitschke Ute	Behind,Versehrte
Bierla Ryan	Turnen	Novak Tim	Bogenschützen
Brodacki Blasius	Volleyball	Odabasi Burak	Fußball
Buff Marion	Turnen	Oertel Maikel	Turnen
Burkhard Andreas	Bogenschützen	Oertel Marina	Turnen
Dehne Isabel	Turnen	Oertel Rene	Turnen
Diener Alina	Leichtathletik	Palleis Melanie	Bogenschützen
Dod Benedikt	Fußball	Pawlik Niklas	Turnen
Dod Benedikt	Fußball	Pawlik Sabine	Turnen
Dod Theresia	Turnen	Plunger Melanie	Turnen
Dogan Makbule	Turnen	Radewahn Lisa	Turnen
Drescher Mareike	Turnen	Raffler Nicole	Turnen
Durante Chiara	Turnen	Redlich Constantin	Turnen
Durmaz Batuhan	Fußball	Redlich Marion	Turnen
Eisenbach Leon	Judo	Redlich Vincent	Turnen
Elschner Justin	Fußball	Renner Nelli	Turnen
Fasel Jan-David	Handball	Riedel Melina	Turnen
Fendt Tabea	Turnen	Röhricht Laura	Taekwondo
Franz Michael	Turnen	Schäfer Katharina	Turnen
Frater Birgit	Turnen	Schallner Daniel	Tischtennis
Frater Lukas Rafael	Turnen	Scheßl Gudrun	Turnen
Friese Henrik	Bogenschützen	Scheßl Oliver	Turnen
Gebhardt Sarah	Volleyball	Schreiber Elena	Turnen
Godon Deyan	Schwimmen	Schulz Jörn	Turnen
Graupner Fabian	Bogenschützen	Schumacher Michael	Taekwondo
Grieshofer Christoph	Fußball	Schwarzenbacher Elias	Turnen
Gründler Lilly	Turnen	Seibold Anna	Turnen
Gründler Roswitha	Turnen	Selzle Dominik	Taekwondo
Grüner Franziska	Leichtathletik	Söllner Robert	Fußball
Gürzing Andreas	Volleyball	Springer Martin	Schwimmen
Heim Franziska	Volleyball	Stadelbauer Alexandra	Turnen
Heiß Jacqueline	Taekwondo	Stadelbauer Claudia	Turnen
Herholz Heike	Turnen	Stadelbauer Rebekka	Turnen
Herholz Niklas	Turnen	Stadelbauer Tamara	Turnen
Hirschauer Adriana	Judo	Stadelbauer Thorsten	Turnen
Horn Andreas	Handball	Starzinsky Julia	Turnen
Huber Benedikt	Leichtathletik	Stumpf Juliane	Turnen
Jadwiczek Sonja	Turnen	Stumpf Sarah	Turnen
Kilic Diyar	Fußball	Trauter Tanja	Schwimmen
Korth Laura	Turnen	Wachter Mike	Tennis
Kuhne Brigitte	Schwimmen	Weidner Marvin	Bogenschützen
Kunze Chiara	Turnen	Wiblishauser Marianne	Turnen
Kunze Christin	Turnen	Wiedemann Lena	Turnen
Kunze Madox	Turnen	Wildegger Emma	Turnen
Kurth Tobias	Schwimmen	Wissendorf Michelle	Turnen
Martens Anja	Handball	Wolfinger Alina	Turnen

# Alles Gute!

## 50. Geburtstag

Baur Hubert  
 Franzock Michael  
 Kranz Peter  
 Schmid Viktoria

## 60. Geburtstag

Lechner Ursula,  
 Mautz Kreszenzia  
 Mayr Konrad  
 Schmidleitner Horst  
 Schön Anton  
 Stegmüller Heidemarie  
 Wieser Karl

## 65. Geburtstag

Albert Heinz  
 Beutler Andreas  
 Gabelsberger Gerd  
 Kaltmaier Inge  
 Rädler Leonore  
 Steinbrich Werner  
 Strodl Gertrud

## 70. Geburtstag

Laimer Erika  
 Schneider Maria  
 Weiher Reinhold  
 Wilde Rudolf

## 75. Geburtstag

Denk Rosemarie  
 Schaffner Lydia  
 Voit Cäcilia

## 80. Geburtstag

Bock Josef

## 85. Geburtstag

Würstle Viktoria

## 90. Geburtstag

Schaser Marianne

# TSV im Web

[www.tsv-schwabmuenchen.de](http://www.tsv-schwabmuenchen.de)



[www.badminton-schwabmuenchen.de](http://www.badminton-schwabmuenchen.de)



[www.kampfsport-schwabmuenchen.de](http://www.kampfsport-schwabmuenchen.de)



[www.fussball-schwabmuenchen.de](http://www.fussball-schwabmuenchen.de)



[www.handball-schwabmuenchen.de](http://www.handball-schwabmuenchen.de)



[www.tsvhockey.de](http://www.tsvhockey.de)



[www.leichtathletik-schwabmuenchen.de](http://www.leichtathletik-schwabmuenchen.de)



[www.schwimmen-smue.de](http://www.schwimmen-smue.de)



[www.tennis-schwabmuenchen.de](http://www.tennis-schwabmuenchen.de)



[www.tsmue.tt.ohost.de](http://www.tsmue.tt.ohost.de)



[www.volleyball-schwabmuenchen.de](http://www.volleyball-schwabmuenchen.de)



[www.judo-schwabmuenchen.de](http://www.judo-schwabmuenchen.de)



# TSV Info

Sie erreichen uns:  
 Geschäftsstelle  
 Fuggerstraße 50  
 86830 Schwabmünchen

Öffnungszeiten:  
 Mo.- Mi. 8:30 - 11.00 Uhr  
 Do. 14.30 - 17.30 Uhr

Ihre Ansprechpartnerin:  
 Hildegard Geiger  
 Tel. 08232/4130

Unsere Vorstandschaft:  
 1. Vorsitzender  
 Hans Nebauer  
 stellv. Vorsitzende  
 Loni Becht  
 stellv. Vorsitzender  
 Georg Daschner  
[www.tsv-schwabmuenchen.de](http://www.tsv-schwabmuenchen.de)



Termine nach Absprache • Auch Hausbesuche

# ROTGANG

Krankengymnastik • viszerale Osteopathie  
 Chiropraktik • Lymphdrainage • Massage

Museumstraße 4 • Schwabmünchen  
 Tel. (08232) 74565 • [www.rotgang.de](http://www.rotgang.de)

Ihre Praxis für Physiotherapie in Schwabmünchen



## Sonnige Aussichten

Wer sich dafür entscheidet, Sonnenlicht in wertvollen Strom umzuwandeln, setzt für seine Kinder ein Zeichen. Denn die Errichtung einer Solarstromanlage ist praktizierter Umweltschutz und Ausdruck gesellschaftlicher Verantwortung.



[www.solarhaering.de](http://www.solarhaering.de)

**R. HÄRING**  
**SOLAR** VERTRIEBS  
 GMBH  
 ENERGIEBERATUNG · ELEKTROFAHRZEUGE  
 SCHWABMÜNCHEN • Taubentalstraße 61 • Tel. 08232/79241

## LÖSUNGEN MIT METALL

Kreative Arbeit  
 aus Meisterhand

Bauschlosserei • Innenausbau • Wohnaccessoires aus Metall



Türen  
 Tore  
 Zäune  
 Geländer  
 Handläufe  
 Treppen  
 Balkone

UDO  
 STEGHERR  
 SCHLOSSEREI

86830 Schwabmünchen  
 Herbststraße 17  
 Tel. 08232 / 904120  
 Fax 08232 / 904160

## Natürlich alles rund ums Haus!



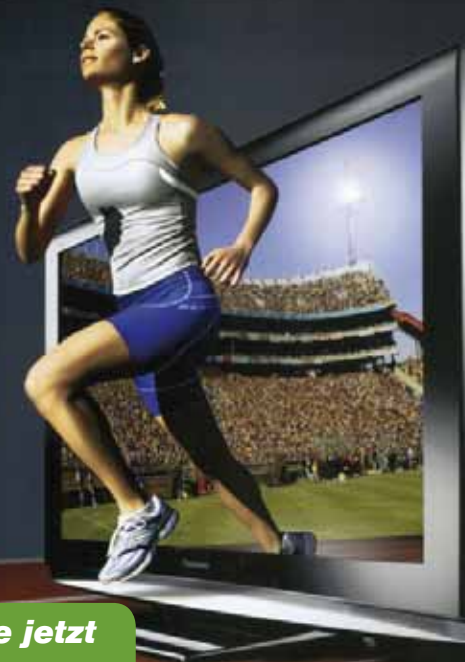
**ÖKO HAUS** GmbH

Naturbaustoffe  
 Photovoltaik

Riedstraße 23  
 86830 Schwabmünchen  
 Tel. 08232/903206  
 Fax 08232/903218  
[www.oeko-haus.com](http://www.oeko-haus.com)

Parkett  
 Kork+Lino  
 Teppiche  
 Naturfarben  
 Lehmputze  
 Dämmung  
 Solarstrom

VIERA



Erleben Sie jetzt  
 Ihre Sportevents  
 wie im Stadion ...

Panasonic  
 Ideas for life

**EP:Strack**

ElectronicPartner

Inh. Hubert Egger e.K  
 TV, HiFi, Video, Telecom, Sat, Service

Schwabmünchen • Jahnstraße 4 • Tel. 08232/90090 • [www.ep-strack.de](http://www.ep-strack.de)

Steigerere Deine Ausdauer.

supernova



support your vision  
adidas.com/eyewear



OPTIK  
GRONDE

www.OPTIK-GRONDE.de

86150 Augsburg  
Maximilianstraße 65

86161 Augsburg  
Schwaben-Center

86153 Augsburg  
City-Galerie

86830 Schwabmünchen  
Luitpoldstraße 12

86830 Schwabmünchen  
Mindelheimerstraße 44

86399 Bobingen  
Bahnhofstraße 2

- Umfassende Aufklärung, Beratung und Betreuung zu den Themen Schwerhörigkeit, Tinnitus und Gehörschutz
- Erster Anbieter in Bayern von RENOVA HÖRTRAINING® bei der Hörgeräteanpassung und -einstellung
- Regelmäßige Informationsveranstaltungen zum Thema Schwerhörigkeit



Hörzentrum  
Böhler

Audiotherapie | Hörgeräte | Beratung

NATÜRLICH  
BESSER HÖREN!



www.hoerzentrum-boehler.de

Schwabmünchen  
Feyerabendstr. 13  
Tel. 08232/90 58 40

Augsburg  
Halderstr. 29  
Tel. 0821/36 101

Neusäß  
Remboldstr. 4  
Tel. 0821/46 21 08

www.holz-demharter.de

Augsburger Str. 7 | Schwabmünchen | Tel. 08232/3100



Demharter

Der Holz-Fachmarkt für Boden,  
Wand, Decke und Gartengestaltung

1000

Gestaltungsmöglichkeiten  
für Boden, Wand & Decke



Lust auf Gesundheit?

Wir beraten Sie gerne.

Vital  
www.vital-gesundheitsoase.de  
GESUNDHEITSOASE



PRIMAVERA LIFE



Ihr Spezialist für

- Vitamine (Bodymed, Orthomed)
- Tees aus köA, Eiweißriegel, Powershake
- Aromaöle v. Primavera
- Saunaöle, Räucherwerk
- Duftsteine, -lampen, -brunnen
- Magnetfeldkur
- Gewichtsreduktion
- Ernährungsberatung

Bahnhofstraße 10, 1. Stock • 86830 Schwabmünchen • Telefon 08232 / 905085 • Fax 08232 / 73244  
Öffnungszeiten: Montag - Freitag 9.00 - 13.00 Uhr, Montag u. Freitag 15.30 - 17.30 Uhr und nach Vereinbarung